



ASA

LUWASA 2025

LUW

DIE
SCHWEIZER N°1 FÜR
INNENBEGRÜNUNG

INHALT
SOMMAIRE

A				G				P			
AESCHYNANTHUS	6	GEO & MEDEA	125	PALAU	32–34			PALAU	32–34		
AGLAONEMA COMMUTATUM	7	GOA	37	PFLANZENMIX	20			PFLANZENMIX	20		
ALOE VERA (ARTIFICIAL LINE)	25	GRACIOSA	74	PHILODENDRON	9, 16			PHILODENDRON	9, 16		
ANTHURIUM (ARTIFICIAL LINE)	26	GRADIENT	58	PHILODENDRON SELLOEUM	28	NEW		PHILODENDRON SELLOEUM	28	NEW	
ANTHURIUM	8	GRAS PYRAMIDE (ARTIFICIAL LINE)	27	(ARTIFICIAL LINE)	28			(ARTIFICIAL LINE)	28		
ARECA	17			PICO	77	NEW		PICO	77	NEW	
ASPARAGUS	17			POLYSTONE PLAIN	54			POLYSTONE PLAIN	54		
ASPLENIUM	20										
B				H				Q			
BALCONERA	132–133	HOWEA	17	QUADRO	129						
BAMBUS JAPONICA (ARTIFICIAL LINE)	24										
BEAUCARNEA	18										
BOLA COLOR	127										
BORA	71										
BULNESIA (ARTIFICIAL LINE)	29										
C				I				R			
CALATHEA ROSEOPICTA	29	IKON	123	RAINDROP	53			RAINDROP	53		
(ARTIFICIAL LINE)	NEW			RAMONA	102			RAMONA	102		
CHAMAEDOREA	17			RONDO	131			RONDO	131		
CLASSICO	128										
CLUSIA	16										
CODIAEUM/CROTON &	10										
CORDYLINE (ARTIFICIAL LINE)	27										
CUBICO	130										
CYCAS (ARTIFICIAL LINE)	25										
D				J				S			
DRACAENA	14–15	KEA	44	JAVA	73			SABA	78	NEW	
DRACAENA FRAGRANS (ARTIFICIAL LINE)	25	KUBE	117	JERSEY	38–39			SALINA	43	NEW	
DRACAENA REFLEXA (ARTIFICIAL LINE)	25	KUBE KUBE GLOSS & MINI	118	VISION JURI	106–114			SAMOA	36		
		KUBE HIGH	119					SANSEVIERIA TRIFASCIATA	19		
		KUBE TOWER & HIGH SLIM	121					SCHEFFLERA AMATE (ARTIFICIAL LINE)	28	NEW	
								SCHEFFLERA ARBORICOLA	11		
								SPATHIPHYLLUM	8		
								STRELITZIA	10		
E				K				T			
ELBA	84	LUCY	96–97					TRINITY SKY	48–49		
EPIPREMNUM	9	LUXE LITE COMET	62–63					TUIT	116		
ETRIA	122	LUXE LITE WRINKLE	64								
		LUXE LITE WATERFALL	66–67								
F				L				V			
FAIAL	75	MADEIRA	70–71					VENUS	94–95		
FICUS	9, 12–13	MALTA	81					VERTICAL RIB	57		
FICUS BENJAMINA (ARTIFICIAL LINE)	26	MICROSORUM	20					VIS	40	NEW	
FICUS LYRATA (ARTIFICIAL LINE)	28	MILANO	102					VISION JURI	106–114		
FICUS PANDA BONSAI (ARTIFICIAL LINE)	27	MILOS	82					VIVACE	98		
FLORES	72	MONSTERA	9, 16								
FOGO	41	MONSTERA DELICIOSA (ARTIFICIAL LINE)	24								
		MOREA	83								
		MUSA	103								
				M				W			
		NINA	93					WAVE (ZYLINDER ORCHID)	90–92		
				N				Y			
		OLYMPO	124					YARA	88		
		OPUS	60					YUCCA	18		
				O				Z			
								ZAMIOCULCAS (ARTIFICIAL LINE)	24		

Empfohlene Endverkaufspreise (inkl. MwSt.) gültig ab 01.12.2024.
Sortiments- und Preisänderungen bleiben vorbehalten.

Artikel-Nummern: Bei Bestellungen bitte immer angeben. Dies erlaubt eine sichere und speditive Bearbeitung! Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen sind einzelne Produkte nicht in allen Ländern verkäuflich.

Wichtiger Hinweis: Keramikgefäße sollten nie direkt auf den Boden gestellt werden, weil durch die fehlende Luftzirkulation das Kondenswasser nicht verdunsten kann.

Prix de vente au détail conseillés/PVD (incl. TVA) valable à partir du 01.12.2024. Sous réserve de changements d'assortiment et de prix.

Numéros d'article: à toujours indiquers sur votre commande, ce qui permet un traitement sûr et rapide! En raison de dispositions légales, certains produits ne sont pas en vente libre dans tous les pays.

Note importante: il ne faut jamais poser des récipients en céramique directement sur le sol parce que l'absence de circulation d'air empêche l'évaporation de l'eau de condensation.

SYMBOLE
ICÔNE

- 

Abmessungen
Dimension
- 

VE
UV
- 

Stück/Palette
Pièces/palette
- 

Bestell-Nr.
No. Commande
- 

Innenhöhe
Hauteur intérieur
- 

Innen-Ø / Innenbreite
Ø intérieur | largeur intérieur
- 

Volumen (Liter)
Volume (litre)
- 

Kunststoff-Einsatzgefäß
Bac intérieurs
- 

Rollen/Gefäß
Roulettes/récipient
- 

Ø-Stift/Gewinde
Ø-goupille/vis
- 

Geeignet für Orchideen-Bepflanzung
adapté pour la plantation d'orchidées

- 

Handgemacht
Fait à la main
- 

Frostfest
Résistants au gel
- 

Indoor
Outdoor
- 

Leichtgefäße
Récipients légers
- 

inkl. Rollen
incl. roulettes
- 

Rollen optional
Roulettes en option

- 

Keramik
Céramique
- 

Kunststoff
Plastique
- 

Polystone

Masse in cm | Dimensions en cm



Hol die
Natur herein.



Mut und Pioniergeist zeichneten den Berner Gerhard Baumann aus, als er in den sechziger Jahren die Hydrokultur erfand. Seither verbindet Luwasa die Natur mit smarter Technologie und holt sie auf intelligente Weise in unsere Innenräume. Das Draussen ist Drinnen und das Drinnen fühlt sich an wie Draussen.

Pflanzen, Gefässe und Zubehör sind bei uns perfekt aufeinander abgestimmt. Mit unseren Customized Services machen wir Ihre einzigartigen Ideen rasch und unkompliziert möglich und bringen Sie weiter.

*Bei uns gilt:
Ein Wort
ist ein Wort.*

KAPITEL
CHAPITRE

PFLANZEN | PLANTES

HYDROKULTUR | HYDROCULTURE PLANTES

6

KUNSTPFLANZEN | ARTIFICIAL PLANTES

22

GROSSGEFÄSSE | GRANDS RECIPIENTS

PALAU & CO.

30

TRINITY SKY

46

BAQ

50

KERAMIK | CERAMIQUE

PORTUGAL

68

WESTERWALD

86

KUNSTSTOFF | PLASTIQUE

KUNSTSTOFF

100

VISION & JURI

104

EURO3PLAST

116

LECHUZA

127

LUWASA LONGTIME

LUWASA LONGTIME

136

LUWASA HYDROKULTUR

LUWASA HYDROCULTURE

150

LUWASA 2025

HYDROKULTUR PFLANZEN

HYDROCULTURE PLANTES

Pflanzen sind Lebewesen. Sie können sich in Wuchs und Form von den abgebildeten Exemplaren unterscheiden. Die angegebenen Wuchshöhen können variieren. Die Grössenangaben sind Richtwerte gemessen ab Boden (inkl. Kulturtopf).

Da es sich um Naturprodukte handelt, und auch wir unseren Qualitätsanspruch einfließen lassen, ist die Verfügbarkeit nicht immer gewährleistet.

Hydropflanzen gedeihen mit der richtigen Pflege über Jahrzehnte. Sie bereiten Ihnen viel Freude und sorgen für ein gesundes Raumklima.

Les plantes sont des êtres vivants. Elles peuvent être différentes des exemplaires représentés en ce qui concerne leur croissance et leur forme. Les hauteurs indiquées peuvent varier. Les indications de tailles sont des valeurs indicatives mesurées depuis le sol (pot de culture compris).

Étant donné qu'il s'agit de produits naturels, et en tenant compte de nos exigences de qualité, la disponibilité n'est pas toujours garantie.

Les plantes en hydroculture se développent pendant des décennies si elles sont bien entretenues. Elles vous procurent beaucoup de plaisir et assurent un climat intérieur sain.

 Schattiger Standort geeignet
Adapté pour les endroits ombragés

 Halbschattiger Standort geeignet
Adapté pour les endroits semi-ombragés

 Heller Standort geeignet
Adapté pour les endroits lumineux

AESCHYNANTHUS



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

AESCHYNANTHUS LOBBIANUS

Hänger | Retombant

15/19

1

36,90

90000



Freedman



AGLAONEMA COMMUTATUM



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

'CHRISTINA'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H45

1

39,90

90005



'CUTLASS'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H40-45

1

39,90

90687



'MARIA'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H40-45

1

39,90

90007



'SILVER BAY'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H45-50

1

39,90

90010



'STRIPES'

Blattpflanze | Plante verte

18/19

H50-60

1

69,90

90634



'FREEDMAN'

Blattpflanze | Plante verte

18/19

H60-70

1

69,90

90026



ANTHURIUM & SPATHIPHYLLUM



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	----------	-----	--	-----	-------

ANTHURIUM ROT | ROUGE

Blütenpflanze Plante à fleurs	13/12		1	36,90	95116	7 610174 951164
Blütenpflanze Plante à fleurs	15/19	H60	1	54,90	90044	7 610174 900445

ANTHURIUM ROSA | LILA

Blütenpflanze Plante à fleurs	13/12		1	36,90	95118	7 610174 354231
Blütenpflanze Plante à fleurs	15/19	H60	1	54,90	90012	7 610174 900124

ANTHURIUM WEISS | BLANC

Blütenpflanze Plante à fleurs	13/12		1	36,90	95119	7 610174 354248
Blütenpflanze Plante à fleurs	15/19	H60	1	54,90	90043	7 610174 900438

SPATHIPHYLLUM FLORIBUNDUM

Blütenpflanze Plante à fleurs	13/12		1	29,90	91155	7 610174 067926
Blütenpflanze Plante à fleurs	15/19	H40	1	49,90	90464	7 610174 904641

EPIPREMNUM, PHILODENDRON, FICUS & MONSTERA



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order	Order
--------------------	----------	--	-----	-------	-------

EPIPREMNUM AUREUM

Hänger Retombant	15/19	1	26,90	90459	7 610174 904597	90095	7 610174 900957
--------------------	-------	---	-------	-------	-----------------	-------	-----------------



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order	Order
--------------------	----------	--	-----	-------	-------

PHILODENDRON SCANDENS

Hänger Retombant	15/19	1	29,90	90398	7 610174 903989	91810	7 610174 035581
--------------------	-------	---	-------	-------	-----------------	-------	-----------------



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order	Order
--------------------	----------	--	-----	-------	-------

FICUS PUMILA

Hänger Retombant	15/19	1	26,90	90266	7 610174 902661	90268	7 610174 902685
--------------------	-------	---	-------	-------	-----------------	-------	-----------------



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order
--------------------	----------	--	-----	-------

MONSTERA OBLIQUA*

Hänger Retombant	15/19	1	42,90	90686	7 610174 906861
--------------------	-------	---	-------	-------	-----------------



* Verfügbarkeit auf Anfrage | Disponibilité sur demande

CODIAEUM/CROTON & STRELITZIA





Wuchs | Croissance

Topf
Pot





CHF

Order

CODIAEUM 'PETRA'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H45

1

34,90

90078



verzweigt | ramifié

22-28/19

H125

1

319,00

90189



CODIAEUM 'ICETON'

verzweigt | ramifié

28/19

H120-130

1

309,00

90092



STRELITZIA NICOLAI

Blattpflanze | Plante verte

22/19

H90-100

1

159,00

90882



SCHEFFLERA ARBORICOLA



Wuchs Croissance					Topf Pot			CHF	Order	Order
GRÜN VERT & 'GOLD CAPELLA'									grün vert	'gold capella'
2er Tuff Touffe	15/19	H80-90	1	64,90	90451				90471	
3er Tuff Touffe	18/19	H120	1	129,00	90448				90468	
6er Tuff Touffe	28/19	H150	1	269,00	90912				90911	
Stamm geflochten Tige tressée	22/19	H120	1	209,00	90572				90571	
'AMATE'										
2er Tuff Touffe	22/19	H80-100	1	129,00					90997	
2er Tuff Touffe	22/19	H120-140	1	179,00					90554	
3er Tuff Touffe	28/19	H120-140	1	219,00					90450	
3er Tuff Touffe	28/19	H130-150	1	279,00					90445	

FICUS



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

FICUS BENJAMINA

Blattpflanze Plante verte	15/19	H80-90	1	64,90	90197	7 610174 901978
Blattpflanze Plante verte	18/19	H120	1	119,00	90198	7 610174 901985

FICUS BENJAMINA 'DANIELLE'

Blattpflanze Plante verte	15/19	H80-90	1	64,90	90210	7 610174 902104
Blattpflanze Plante verte	18/19	H120	1	119,00	90211	7 610174 902111

FICUS BENJAMINA 'GOLDEN KING'

Bunte Blattpflanze Plante verte panaché	15/19	H80-90	1	64,90	90224	7 610174 902241
Bunte Blattpflanze Plante verte panaché	18/19	H120	1	119,00	90225	7 610174 902258



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

FICUS LYRATA

2er Tuff Touffe	22/19	H100	1	169,00	90208	7 610174 902081
3er Tuff Touffe	25-28/19	H130	1	279,00	90779	7 610174 907796

FICUS BINNENDIJKII 'AMSTEL KING'

Blattpflanze Plante verte	15/19	H80-90	1	64,90	90281	7 610174 902814
Blattpflanze Plante verte	18/19	H120	1	109,00	90286	7 610174 902869
Stamm Tige	22/19	H120	1	269,00	90862	7 610174 375458
Stamm Tige	28/19	H160	1	398,00	91648	7 610174 916484

DRACAENA



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

Order

DRACAENA

					compacta	marginata
Kopf Tête	15/19	H40	1	32,90	90110	90151
Tuff Touffe 45/15	15/19	H75	1	64,90	90111	90164
Tuff Touffe 60/30/15	15-18/19	H95	1	94,90	90112	90153
Tuff Touffe 90/60/30	15-18/19	H130 H120	1	159,00	90245	90154
verzweigt ramifié*	22/19	H160	1	249,00		90166

DRACAENA

					'Janet Craig'	'Lemon Lime'
Kopf Tête	15/19	H40	1	32,90	90139	90170
Tuff Touffe 45/15	15/19	H75	1	64,90	90137	90176
Tuff Touffe 60/30/15	18/19	H95	1	94,90	90141	90172
Tuff Touffe 90/60/30	18/19	H120	1	149,00	90142	90173
Tuff Touffe 120/90/60/30	22/19	H150	1	219,00	90180	90183

* Verfügbarkeit auf Anfrage | Disponibilité sur demande



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

DRACAENA WARNECKEI

Kopf Tête	15/19	H40	1	32,90	91684
Tuff Touffe 45/15	15/19	H75	1	64,90	90120
Tuff Touffe 60/30/15	18/19	H110	1	94,90	90121
Tuff Touffe 90/60/30	18/19	H140	1	149,00	90736
Karussel Carroussel	28/19	H110	1	249.00	98068

DRACAENA GODSEFFIANA

Blattpflanze Plante verte	15/19	H60	1	39,90	90118
-----------------------------	-------	-----	---	-------	-------

DRACAENA SURCULOSA

Blattpflanze Plante verte	15/19	H50	1	39,90	90138
-----------------------------	-------	-----	---	-------	-------

MONSTERA, PHILODENDRON & CLUSIA



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

MONSTERA DELICIOSA

Moosstab Tuteur en mousse	22/19	H120	1	219,00	90390	7 610174 903903
Moosstab Tuteur en mousse	28/19	H150	1	389,00	90654	7 610174 906546
Blattpflanze Plante verte	15/19	H55	1	42,90	90684	7 610174 906843
Blattpflanze Plante verte	22/19	H70	1	89,90	90685	7 610174 906853

PHILODENDRON 'IMPERIAL GREEN'

Blattpflanze Plante verte	15/19	H40	1	42,90	90387	7 610174 903873
Blattpflanze Plante verte	28/19	H55	1	169,00	90560	7 610174 905600

PHILODENDRON 'IMPERIAL RED'

Blattpflanze Plante verte	15/19	H40	1	42,90	90388	7 610174 903880
Blattpflanze Plante verte	28/19	H55	1	169,00	90561	7 610174 905617

CLUSIA ROSEA

Blattpflanze Plante verte	22/19	H100-120	1	159,00	90061	7 610174 900612

CHAMAEDOREA, ARECA, ASPARAGUS & HOWEA



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

CHAMAEDOREA ELEGANCE

					elegans	
Palme Palmier	15/19	H40-50	1	64,90	90054	7 610174 900544

ARECA (CHRYSALIDOCARPUS) LUTESCENS

Palme Palmier	18/19	H100	1	139,00	90248	7 610174 902487
Palme Palmier	22/19+	H150-170	1	289,00	90019	7 610174 900193

ASPARAGUS FALCATUS

Tuff Touffe	15/19	H50	1	32.90	90021	7 610174 900216

HOWEA (KENTIA) FORSTERIANA

Palme Palmier 6pp	18/19	H100	1	169,00	90337	7 610174 903378
Palme Palmier 6pp	18/19	H120	1	189,00	90338	7 610174 903385
Palme Palmier 6pp	18/19	H140	1	229,00	90339	7 610174 903392

BEUCARNEA



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

BEUCARNEA RECURVATA

Stamm Tronc	15/19+	H50-65	1	99,90	90032		
Stamm Tronc	18/19+	H70-90	1	139,00	90033		
Stamm Tronc	22-28/19	H110	1	179,00	90031		
verzweigt ramifié	25/19	H70-80	1	239,00	90070		
verzweigt ramifié	28/19+	H90-100	1	339,00	90288		
verzweigt ramifié	32/19+	H110-120	1	499,00	90037		



YUCCA



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

YUCCA ELEPHANTIPES

Stamm Tronc	15/19	H60	1	54,90	90502		
Tuff Touffe 60/30*	15/19	H90	1	89,90	90504		
Tuff Touffe 90/60/30*	22/19	H130	1	199,00	90505		
Tuff Touffe 120/90/60*	22/19	H160	1	279,00	90500		
verzweigt ramifié	18/19	H80-100	1	199,00	90515		
verzweigt ramifié	28/19	H130-150	1	409,00	90586		



* Verfügbarkeit auf Anfrage | Disponibilité sur demande

SANSEVIERIA TRIFASCIATA



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------	-------

SANSEVIERIA

						'Laurentii'	'Zaylanica'
Blattpflanze Plante verte	15/19	H50	1	49,90	90442		
Blattpflanze Plante verte	18/19	H60	1	74,90	91590		
Blattpflanze Plante verte	22-25/19	H70	1	116,00	90673		
Blattpflanze Plante verte	28/19	H90	1	199,00	91642		

SANSEVIERIA 'CORAL BLACK'

Blattpflanze Plante verte*	15/19	H50	1	49,90	91669		
Blattpflanze Plante verte*	18/19	H60	1	74,90	91670		
Blattpflanze Plante verte*	22/19	H70	1	116,00	91671		
Blattpflanze Plante verte*	28/19		1	199,00	91919		



'Laurentii'

'Zaylanica'

SANSEVIERIA 'KIRKII'

Blattpflanze Plante verte*	15/19		1	64,90	90046		
Blattpflanze Plante verte*	18/19		1	84,90	90089		
Blattpflanze Plante verte*	22/19		1	104,00	90105		
Blattpflanze Plante verte*	25/19		1	159,00	90106		



'Coral Black'



'Kirkii'

SANSEVIERIA 'SPIKES'

Blattpflanze Plante verte*	15/19		1	84,90	90484		
Blattpflanze Plante verte*	18/19		1	109,00	90485		
Blattpflanze Plante verte*	22/19		1	139,00	90550		



'Spikes'

* Verfügbarkeit auf Anfrage | Disponibilité sur demande

ASPLENIUM, MICROSORUM & PFLANZENMIX



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order	Order
--------------------	-------------	---	-----	-------	-------

ASPLENIUM				'Parvati'	'Amy'
Blattpflanze Plante verte	15/19	1	39,90	90080	90081

Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order
--------------------	-------------	---	-----	-------

MICROSORUM DIVERSIFOLIUM				
Blattpflanze Plante verte	15/19	1	39.90	90147

PFLANZENMIX				
Jungpflanzen Jeunes plantes	05/05	20	8.90	99101
Blattpflanze & Hänger Plante verte & Retombant	09/07	18	13.90	99121
Blattpflanze Plante verte	11/09	15	19.90	91112
Hänger Retombant	11/09	15	19.90	91111
Blattpflanze Plante verte	13/12	5	26.90	91142
Hänger Retombant	13/12	5	24.90	91141



ARTIFICIAL PLANTS

UNKOMPLIZIERT UND EINFACH SCHÖN!
TOUT SIMPLEMENT BELLES!

CALATHEA ROSEOPICTA



BAMBUS



FICUS BENJAMINA



ZAMIOCULCAS



Täuschend echte Kunstpflanzen in höchster Qualität eignen sich ideal für schattige, kalte oder besonders ausgesetzte Standorte.
Eine frische Wirkung ohne Pflegeaufwand ist garantiert.

Des plantes artificielles de la plus haute qualité et plus vraies que nature sont idéales pour les endroits sombres, froids ou particulièrement exposés. L'effet de fraîcheur sans entretien est garanti.

MONSTERA DELICIOSA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H120	1	249,00	80287 



BAMBUS JAPONICA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H150	1	199,00	80006 
H180	1	269,00	80007 
H210	1	299,00	80008 



ZAMIOCULCAS ZAMIIFOLIA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H95	1	129,00	80204 
H110	1	199,00	80284 



ALOE VERA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H58	1	99,00	82127 
H70	1	199,00	82128 



DRACAENA FRAGRANS

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H90	1	279,00	80184 



DRACAENA REFLEXA

KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H100	1	199,00	80123 

CYCAS STAMM

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H80	1	199,00	80198 
H180 3er-Stamm	1	699,00	80241 



FICUS BENJAMINA

				CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT					
PANACHIERT PANACHÉ					
H140	1	299,00	80147		7 610174 036847
H170	1	389,00	80149		7 610174 037097



		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H150	1	299,00	80039  7 610174 800394
H210	1	399,00	80038  7 610174 800387



ANTHURIUM

				CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT					
ROT ROUGE					
H78	1	129,00	83004		7 610174 830049
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT					
CRÈME					
H78	1	129,00	82002		7 610174 820026



GRAS PYRAMIDE

				CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT					
H95	1	299,00	81246		7 610174 061498
H165	1	349,00	81245		7 610174 061481



FICUS PANDA BONSAI

		CHF	Order	
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT				
H50	1	399,00	80209 7	 610174 385389



CORDYLINE

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H45	1	349,00	82019 7  610174 820194



SCHEFFLERA AMATE

NEW

↑

Ø/H

→

1

2

3

4

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H150	1	249.00	89079	
------	---	--------	-------	---



CALATHEA ROSEOPICTA

NEW

↑

Ø/H

→

1

2

3

4

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H95	1	199.00	82021	
-----	---	--------	-------	---



PHILODENDRON SELLOEUM

NEW

↑

Ø/H

→

1

2

3

4

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H75	1	169.00	82020	
-----	---	--------	-------	---



BULNESIA

NEW

↑

Ø/H

→

1

2

3

4

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H215	1	599.00	82023	
------	---	--------	-------	---



FICUS LYRATA

NEW

↑

Ø/H

→

1

2

3

4

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H95	1	189.00	80186	
-----	---	--------	-------	---



GROSSGEFÄSSE

DIE LUWASA-LINIEN MIT SYSTEM
LES LIGNES LUWASA LOGIQUES ET RATIONNELLES



Polystone – der Werkstoff für leichte und trotzdem robuste Pflanzengefässe. Dank der perfekten Verbindung von Kunstharzen und Gesteinsmehl werden die Serien lange Freude bereiten.

Polystone – le matériau pour des récipients légers, mais néanmoins solides. Grâce à la combinaison parfaite de résines synthétiques et de poudre de roches, les séries vous procureront du plaisir pour longtemps.

PALAU



					CHF	Order	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------	-------

PARTNER

						grau-schwarz gris-noir	weiss blanc	braun brun
Ø32/H51	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	139,00	15068	17042	16751
Ø36/H62	28	29	inkl./incl. 67974 opt. 67989 Hydro	1	229,00	16722	17047	16752
Ø41/H68	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	249,00	15067	17041	16750

						dunkelsilber argent foncé	kupfer cuivre
Ø32/H51	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	149,00	15082	17054
Ø36/H62	28	29	inkl./incl. 67974 opt. 67989 Hydro	1	239,00	15084	17055
Ø41/H68	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	299,00	15081	17056



* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock



					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

VASE

						grau-schwarz gris-noir	weiss blanc
Ø34/H75	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	229,00	15049	17035
Ø34/H97	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	279,00	15048	17036
Ø34/H117	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	329,00	15047	17037

						dunkelsilber argent foncé	kupfer cuivre
Ø34/H75	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	249,00	17038	17049
Ø34/H97	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	299,00	17039	17048
Ø34/H117	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	349,00	17040	17050

						braun brun
Ø34/H75	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	229,00	16733
Ø34/H97	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	279,00	16729
Ø34/H117	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	329,00	16541

PALAU



					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

TOPF						grau-schwarz gris-noir	weiss blanc
------	--	--	--	--	--	---------------------------	----------------

Ø30/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	85,00	15072 7 610174 384771	17045 7 610174 503103
---------	----	----	----------------------	---	-------	-----------------------	-----------------------

Ø39/H37	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	129,00	15071 7 610174 384764	17044 7 610174 503097
---------	----	----	---------------------------------------	---	--------	-----------------------	-----------------------

Ø49/H46	42	38	inkl./incl. 67915	1	219,00	15070 7 610174 384757	17043 7 610174 503011
---------	----	----	----------------------	---	--------	-----------------------	-----------------------

						dunkelsilber argent foncé	kupfer cuivre
--	--	--	--	--	--	------------------------------	------------------

Ø30/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	89,00	15080 7 610174 508412	17053 7 610174 513461
---------	----	----	----------------------	---	-------	-----------------------	-----------------------

Ø39/H37	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	139,00	15079 7 610174 508405	17052 7 610174 513454
---------	----	----	---------------------------------------	---	--------	-----------------------	-----------------------

Ø49/H46	42	38	inkl./incl. 67915	1	239,00	15078 7 610174 508399	17051 7 610174 513447
---------	----	----	----------------------	---	--------	-----------------------	-----------------------

						braun brun	
--	--	--	--	--	--	---------------	--

Ø30/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	85,00	16540 7 610174 525938	
---------	----	----	----------------------	---	-------	-----------------------	--

Ø39/H37	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	129,00	16539 7 610174 525921	
---------	----	----	---------------------------------------	---	--------	-----------------------	--

Ø49/H46	42	38	inkl./incl. 67915	1	229,00	16538 7 610174 525914	
---------	----	----	----------------------	---	--------	-----------------------	--



SAMOA



TOPF						grau* gris	grau-schwarz gris-noir
Ø44/H41	33	30	inkl./incl. 67916	1	149,00	17146 7 610174 521961	17147 7 610174 521978
Ø52/H48	42	48	inkl./incl. 67915	1	249,00	17144 7 610174 521947	17145 7 610174 521954
Ø62/H57	51	55		1	349,00	17142 7 610174 521923	17143 7 610174 521930

VASE						grau* gris	grau-schwarz gris-noir
Ø50/H70	33	30	inkl./incl. 67916	1	299,00	17140 7 610174 521909	17141 7 610174 521916
Ø49/H108	33	30	inkl./incl. 67916	1	449,00	17138 7 610174 521886	17139 7 610174 521893

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

GOA



TOPF						greige*
Ø25/H30	18	23	inkl./incl. Einsatz 20cm	1	85,00	16529 7 610174 525853
Ø37/H44	28	29	inkl./incl 67974 opt. 67989 Hydro	1	179,00	16528 7 610174 525846
Ø53/H63	42	38	inkl./incl. 67915	1	369,00	16527 7 610174 525839

VASE						greige*
Ø32/H67	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	229,00	16526 7 610174 525822
Ø43/H90	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	399,00	16525 7 610174 525815

SCHALE						greige*
Ø37/H21	32	19	–	1	89,00	16530 7 610174 525860
Ø45/H25	38	24	–	1	139,00	16531 7 610174 525877

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

JERSEY



Topf (kupfer | cuivre)

Vase
(dunkelsilber | argent foncé)

Vase
(messing | laiton)

					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

TOPF

						dunkelsilber argent foncé	messing laiton
Ø32/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	89,00	17160	17159
Ø41/H38	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	149,00	17162	17161
Ø51/H45	42	38	inkl./incl. 67915	1	229,00	17164	17163

						kupfer* cuivre	
Ø32/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	89,00	17167	
Ø41/H38	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	149,00	17168	
Ø51/H45	42	38	inkl./incl. 67915	1	229,00	17169	

					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

VASE

						dunkelsilber argent foncé	messing laiton
Ø31/H65	24	30	inkl./incl. 67917	1	189,00	15077	15085
Ø40/H85	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	339,00	15076	15086

						kupfer* cuivre	
Ø31/H65	24	30	inkl./incl. 67917	1	189,00	17165	
Ø40/H85	33	30	inkl./incl. 67916	1	339,00	17166	

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

VIS NEW



Ø/H CHF Order						
GLOBE						
Ø40/32	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	149,00	17115
Ø60x34	42	38	inkl./incl. 67915	1	299,00	17116
PARTNER						
Ø39/61	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	279,00	17117

* Ab Frühjahr 2025 verfügbar | Disponible dès le printemps 2025

FOGO NEW



Ø/H CHF Order						
VASE						
Ø30/65	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	159,00	17113
Ø41/86	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67918 Hydro	1	299,00	17114

* Ab Frühjahr 2025 verfügbar | Disponible dès le printemps 2025



SALINA NEW



					CHF	Order	Order
TOPF						antikbraun marron antique	sky grey
Ø39x39	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	229,00	17148 	17149 
Ø55/55	42	38	inkl./incl. 67915	1	399,00	17150 	17151 
VASE						antikbraun marron antique	sky grey
Ø42/75	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	349,00	17152 	17153 
Ø42/90	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	399,00	17154 	17155 
SCHALE						antikbraun marron antique	sky grey
55x27/20	52 24	19		2	89,00	17177 	17178 

* Ab Frühjahr 2025 verfügbar | Disponible dès le printemps 2025

KEA NEW



Ø/H

CHF

Order

TOPF

beige

Ø30/29	24	22	Polystone, inkl./ incl. Eins 67918	1	99,00	17179	
Ø40/39	33	30	Polystone, inkl./ incl. Eins 67916	1	169,00	17180	
Ø49/48	42	38	Polystone, inkl./ incl. Eins 67915	1	249,00	17181	

BALLOON

beige

Ø43/45	28	29	Polystone, inkl./ incl. Eins 67974	1	219,00	17182	
Ø66/67	42	38	Polystone, inkl./ incl. Eins 67915	1	349,00	17183	

VASE

beige

Ø31/71	24	22	Polystone, inkl./ incl. Eins 67918	1	249,00	17184	
Ø41/95	33	30	Polystone, inkl./ incl. Eins 67916	1	379,00	17185	

* Ab Frühjahr 2025 verfügbar | Disponible dès le printemps 2025



Location | teo jakob Bern

TRINITY SKY

DER HÄNGENDE ZIMMERGARTEN LE JARDIN D'INTÉRIEUR SUSPENDU



Trinity Sky – Ein echter Blickfang mit Designcharakter, kreiert von Luwasa und deshalb nur bei uns erhältlich. Dank des im Lieferumfang enthaltenen Pflanzeinsatzes speziell für Hydrokulturpflanzen, ist dieses Gefäß besonders angenehm im Handling. Bestellen Sie dazu separat das elegante Inox-Stahlseil in einer der 3 Längen (im Preis inbegriffen) ganz nach Ihren Bedürfnissen.

Trinity Sky – un vrai accroche-regard avec un côté design, créé par Luwasa et donc seulement disponible chez nous. Grâce au bac intérieur spécialement conçu pour les plantes en hydroculture contenu dans la livraison, le maniement de ce récipient est particulièrement agréable. Commandez séparément le câble élégant en inox dans l'une des 3 longueurs (compris dans le prix), selon vos besoins.

TRINITY SKY



				CHF	Order	Order
--	--	--	--	-----	-------	-------

INKL. INOX SEIL

						silverline**	whiteline**
Ø33/H36	22	inkl./incl.	67918	1	279,00	15162	15163

			CHF	Order
--	--	--	-----	-------

INOX-SEIL KONSTRUKTION

				Edelstahl rostfrei acier inoxydable
Ø4 mm/L50 cm	1	inkl.*	15226	
Ø4 mm/L75 cm	1	inkl.*	15227	
Ø4 mm/L100 cm	1	inkl.*	15228	



* Einzelpreis auf Anfrage | Prix unitaire sur demande
** solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

Bitte gewünschte Seillänge angeben. Die Seil-Konstruktion wird fertig konfektioniert geliefert. Montage erfolgt mit Karabinern. Individuelle Seilablängen sowie Mindestbestellmengen und Lieferfristen für Sonderfarben auf Anfrage. | Veuillez indiquer la longueur de câble souhaitée. La construction de câbles est livrée prête au montage. Le montage est effectué avec des mousquetons. Découpes de câbles individuelles ainsi que minimum de commandes et délais de livraison pour des couleurs spéciales sur demande.

				CHF	Order	Order	Order
--	--	--	--	-----	-------	-------	-------

INKL. INOX SEIL

						weiss struktur blanc structure	weissalu struktur aluminum blanc structure	schwarz struktur noir structure
Ø33/H36	22	inkl./incl.	67918	1	299,00	19988*	19989*	19990*

						perlbeige Premium beige perle Premium	perlgold Premium or perle Premium	perlplatin Premium platine perle Premium
Ø33/H36	22	inkl./incl.	67918	1	299,00	25577*	25578*	25579*

						weiss glanz blanc brillant	schwarz glanz noir brillant	schwarz matt noir mat
Ø33/H36	22	inkl./incl.	67918	1	299,00	19980*	19981*	19982*

						lila metallic lilas métallique	perlolive metallic olive perle métallique	weissalu metallic aluminium blanc mét.
Ø33/H36	22	inkl./incl.	67918	1	299,00	19983*	19984*	19985*

						perldunkelgrau metallic gris foncé nacré métallique	perlrot metallic rouge perle métallique
Ø33/H36	22	inkl./incl.	67918	1	299,00	19986*	19987*

* Lieferfrist 8 Arbeitstage | Délai de livraison 8 jours de travail

BAQ

FÜR JEDEN WUNSCH DAS RICHTIGE
UNE SOLUTION ADAPTÉE À CHAQUE SOUHAIT

UNIVERSE
COMET

LINE UP
WRINKLE

OPUS

VERTICAL RIB

POLYSTONE
RAINDROP

POLYSTONE
COATED



BAQ Pflanzengefässe aus Polystone – Qualität trifft Design. Die verschiedenen Ausführungen mit den speziellen Farben, Formen und Oberflächen lassen keine Wünsche offen.

Réipients Baq en polystone – alliance de la qualité et du design. Les différentes versions avec leurs couleurs, leurs formes et leurs structures de surface spécifiques ont de quoi satisfaire tous les goûts.



RAINDROP
EMPEROR . PARTNER . DARCY.
DARCY HIGH. BOWL



CHF

Order

Order

RAINDROP

anthrazit

beige

						anthrazit		beige	
Emperor	Ø37/H60	26.5	58	1	229,00	17485		17509	
Emperor	Ø53/H88	39	86	1	699,00	17487		17511	
Partner	Ø32/H62	28	60	1	199,00	17484		17508	
Partner	Ø42/H79	38	76	1	329,00	17486		17510	
Darcy	Ø30/H26	22	24	1	89,00	17488		17512	
Darcy	Ø41/H37	39	35	1	159,00	17489		17513	
Darcy High	Ø37/H42	28	40	1	159,00	17490		17514	
Darcy High	Ø55/H55	38	53	1	349,00	17491		17515	
Bowl	Ø44/H19	37	17	1	99,00	17492		17516	
Bowl	Ø55/H26	45	24	1	199,00	17493		17517	

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines

POLYSTONE
PLAIN



Couple
Color 'Smoke'

Boat
Color 'Rock'

Partner
Color 'Natural'

				CHF	Order	Order	Order
--	--	--	--	-----	-------	-------	-------

COUPLE					natural	smoke	rock
Ø40/H40*	35	40	1	239,00	16047	16051	16072
Ø50/H50*	43	50	1	379,00	16048	16052	16073
Ø65/H65	56	65	1	594,00	16049	16053	16074
Ø80/H80	68	80	1	749,00	16050	16054	16075

PARTNER					natural	smoke	rock
Ø30/H70*	25	70	1	289,00	16056	16059	16076
Ø37/H90*	28	90	1	399,00	16057	16060	16077
Ø50/H120*	40	120	1	669,00	16055	16061	16078

BOAT					natural	smoke	rock
L46/B20/H13	18	9	1	199,00	16040	16071	16079
L68/B33/H18	31	14	1	379,00	16041	16088	16080

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines
* inkl. Pflanzeinsatz | incl. bac intérieur





VERTICAL RIB
CYLINDER



Ø/H CHF Order Order Order								
VERTICAL RIB						anthracite	beige	green
Cylinder	Ø23/H24	19	22	1	69,00	17561 	17567 	17573 
Cylinder	Ø30/H31	26	29	1	109,00	17562 	17568 	17574 
Cylinder	Ø40/H40	36	38	1	179,00	17563 	17569 	17575 
Cylinder	Ø30/H47	26	45	1	169,00	17564 	17570 	17576 
Cylinder)	Ø37/H57	33	55	1	229,00	17565 	17571 	17577 
Cylinder	Ø45/H65	41	63	1	379,00	17566 	17572 	17578 

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines

GRADIENT



				CHF	Order
--	--	--	--	-----	-------

HANGING COCOON					matt grey	
Ø20/H24	18	22	1	89,00	16791	



				CHF	Order
--	--	--	--	-----	-------

HANGING BASKET					matt grey	
Ø21/H21	19	19	1	89,00	16792	



				CHF	Order	Order
--	--	--	--	-----	-------	-------

HANGING GLOBE				matt grey		matt coffee	
Ø24/H19	22	17	1	109,00	16793		16794



				CHF	Order	Order
--	--	--	--	-----	-------	-------

HANGING BOWL					matt grey		matt coffee	
Ø33/H21	23	19	1	149,00	16795		16797	
Ø38/H24	28	22	1	179,00	16796		16798	



OPUS
HAMMERED



Partner

Globe

					CHF	Order	Order
PARTNER						silver	gold
INKL. PFLANZEINSATZ INCL. BAC INTÉRIEUR							
Ø35/H75	23	30	1	349,00	16823		
Ø35/H97	23	30	1	429,00	16825		
GLOBE						silver	gold
INKL. PFLANZEINSATZ INCL. BAC INTÉRIEUR							
Ø40/H32	37	28	1	229,00	16819		
Ø60/H43	40	38	1	479,00	16821		

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



LUXE LITE
UNIVERSE COMET



						
VASE						bronze
Ø33/H70	27	29	20013	1	299,00	16641 7  610174 516486
Ø36/H90	29	29	20034	1	349,00	16642 7  610174 516493
Ø38/H110	30	29	20034	1	449,00	16643 7  610174 516509
PARTNER						bronze
Ø38/H69	32	30		1	299,00	16257 8  718233 311658

Gefäss mit Behälter-Vorrichtung | Pot avec dispositif de conteneur
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



				CHF	Order
CYLINDER					bronze
Ø33/H31	28	29	1	149,00	16695 7 610174 517568 
Ø40/H38	35	35	1	229,00	16696 7 610174 517575 
GLOBE					bronze
Ø39/H27	25	25	1	149,00	16697 7 610174 517582 
Ø45/H32	30	30	1	179,00	16698 7 610174 517599 

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



LUXE LITE

UNIVERSE WRINKLE



Vase



Cylinder



Globe

Ø/H

CHF

Order

VASE						bronze
Ø34/H75	27	29,5	20013	1	299,00	16656 7 610174 516639
Ø36/H90	29	29,5	20034	1	349,00	16657 7 610174 516646
Ø38/H105	30	29,5	20034	1	449,00	16658 7 610174 516653

CYLINDER						bronze
Ø33/H31	28	29		1	149,00	16703 7 610174 517643
Ø40/H38	35	35		1	229,00	16704 7 610174 517650

GLOBE						bronze
Ø39/H27	25	25		1	149,00	16705 7 610174 517667
Ø45/H32	30	30		1	179,00	16706 7 610174 517674

Gefäss mit Behälter-Vorrichtung | Pot avec dispositif de conteneur
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



LUXE LITE
UNIVERSE WATERFALL



					CHF	Order
VASE						
bronze						
Ø33/H70	27	29,5	20013	1	279,00	16653
Ø36/H90	29	29,5	20034	1	349,00	16654
Ø38/H110	30	29,5	20034	1	429,00	16655

Gefäss mit Behälter-Vorrichtung | Pot avec dispositif de conteneur
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



					CHF	Order
CYLINDER						
bronze						
Ø33/H31	28	29	1	149,00	16718	
Ø40/H38	35	35	1	199,00	16719	
GLOBE						
bronze						
Ø39/H27	25	25	1	149,00	16736	
Ø45/H32	30	30	1	199,00	16737	

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines

PORTUGAL

HANDWERK MIT HERZBLUT
ARTISANAT ET PASSION

NEW

MOREA

NEW

ELBA

NEW

MALTA

NEW

SABA

NEW

PICO

GRACIOSA



Handgetöpferte Pflanzengefäße aus Portugal – mit Leidenschaft auf der Töpferscheibe gestaltete Gefäße.

NEU im Sortiment: Morea, Elba, Malta, Saba, Pico cream

Des récipients fabriqués à la main au Portugal – façonnés avec passion sur le tour du potier.

NOUVEAU dans la gamme: Morea, Elba, Malta, Saba, Pico cream

MADEIRA



Bowl



Topf



Vase

				CHF	Order
--	--	--	--	-----	-------

BOWL					braun brun	
Ø24/H14	13	20017	2	24,90	15113	
Ø28/H17	16	20014	2	32,90	15112	
Ø34/H20	20	20014	2	45,00	15107	

				CHF	Order	Order
--	--	--	--	-----	-------	-------

VASE					braun brun		weiss blanc	
Ø34/H70	30	20013	1	199,00	15104		15152	
Ø36/H90	32	20012	1	279,00	15105		15172	

VASE					grau gris		schwarz noir	
Ø34/H70	30	20013	1	199,00	15229		15151	
Ø36/H90	32	20012	1	279,00	15233		15171	



CHF

MADEIRA TOPF

					grau gris		braun brun		weiss blanc	
Ø18/H16	15	20017	2	19,90	15234		15132		15134	
Ø23/H21	19	20013	2	26,90	15236		15137		15135	
Ø28/H25	23	20044	2	39,90	15237		15138		15140	
Ø32/H31	29	20013	1	65,00	15238		15143		15141	
Ø39/H36	34	20035	1	99,00	15239		15175		15173	

BORA



CHF

TOPF

					schwarz * noir		weiss * blanc	
Ø18/H16	20017	4	16,90	47210		47211		
Ø23/H21	20015	2	24,90	47213		47214		
Ø28/H24	20013	2	34,90	47216		47217		
Ø34/H29	20012	1	59,00	47219		47220		

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

FLORES



			CHF	Order	Order
--	--	--	-----	-------	-------

TOPF

					braun brun	grau * gris
Ø19/H17	15	2	17,90	15514		15524
Ø23/H22	19	2	24,90	15516		15526
Ø27/H24	23	1	36,90	15517		15527
Ø33/H31	29	1	64,90	15518		15528
Ø39/H38	34	1	89,90	15519		15529

VASE

					braun brun	grau * gris
Ø34/H70	30	1	169,00	15522		15532
Ø36/H90	32	1	249,00	15523		15533

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

JAVA



			CHF	Order	Order	Order
--	--	--	-----	-------	-------	-------

TOPF

					silber argent	weissgold or blanc	schwarz noir
Ø17/H13	12,5	20017	6	15,90	66970	67217	66989
Ø21/H16	16,0	20017	4	24,90	66971	67218	66990
Ø25/H22	20,0	20014	2	34,90	66972	67219	66991
Ø30/H24	24,0	20044	1	44,90	66973	67220	66992
Ø38/H28	31,0	20012	1	75,00	66974	67221	66993
Ø45/H32	36,0	48103	1	119,00	66975	67222	66994
Ø55/H42	42,0	20038	1	169,00	66976	67223	66995

VASE

					silber argent	weissgold or blanc	schwarz noir
Ø35/H60	29,0	20012	1	159,00	66977	67224	66996
Ø35/H80	29,0	20012	1	249,00	66978	67225	66997
Ø35/H100	29,0	20012	1	329,00	66979	67226	66998

GRACIOSA



				CHF	Order	Order	Order
--	--	--	--	-----	-------	-------	-------

TOPF					weiss blanc	schwarz noir	greige
Ø18/H14	16	20017	4	16,90	15545	15546	15547
Ø22/H20	19	20015	2	26,90	15548	15549	15550
Ø29/H26	23	20044	1	46,90	15551	15552	15553
Ø33/H29	27	20012	1	59,00	15561	15562	15563
Ø40/H36	33	20035	1	99,00	15564	15565	15566

VASE					weiss blanc	schwarz noir	greige
Ø29/H50	24	20044	1	89,00	15567	15568	15571
Ø33/H70	24	20044	1	179,00	15572	15573	15574
Ø38/H90	30	20013	1	269,00	15576	15577	15578

FAIAL

NEW



				CHF	Order
--	--	--	--	-----	-------

TOPF					schwarz * noir
Ø18/H16	16	14	4	19,00	66942
Ø22/H20	20	18	4	25,00	66946
Ø29/H26.5	27	25	1	45,00	66947
Ø31/H31	29	29	1	65,00	66950

VASE					schwarz * noir
Ø22/H40	20	38	1	69,00	66953

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

REAKTIVE GLASUR

Entdecken Sie die faszinierende Welt der reaktiven Glasuren in unserem Keramikgefäß-Sortiment! Diese besondere Art der Glasur verleiht jedem Stück eine einzigartige Persönlichkeit, indem sie während des Brennprozesses mit anderen Elementen interagiert. Von subtilen Farbverläufen bis hin zu lebendigen Reaktionen bietet jede reaktive Glasur eine bezaubernde Vielfalt an Farben und Texturen, die jeden Blick fesseln und Ihre Räume mit einem Hauch von Einzigartigkeit und Eleganz bereichern.

PICO NEW



CHF

Order

Order

TOPF

cream
crème

NEW

grün
vert



Ø16/H14, passend zu Orchideentopf Ø12 cm

13

13

6

15,90

66964



66963



Ø18/H16

16

14

6

19,90

66956



66935



Ø21/H19, passend zu Orchideentopf Ø15 cm

19

17

4

29,90

66959



66936



Ø26/H24

24

22

2

39,90

66960



66937



Ø29/H27

27

25

1

49,90

66961



66938



Ø34/H32

32

30

1

99,00

66962



66939



VASE

grün
vert

Ø23/H60

21

58

1

129,00

66940



Ø27/H80

25

78

1

199,00

66941



SABA NEW



↑
Ø/H
↓

↔

↕

4

CHF

Order

TOPF

					weiss-beige blanc-beige	
	Ø16/H14, passend zu Orchideentopf Ø12 cm	13	13	6	15,90	67151 
	Ø18/H16	16	14	6	19,90	67152 
	Ø21/H19, passend zu Orchideentopf Ø15 cm	19	17	4	29,90	67153 
	Ø26/H24	24	22	2	39,90	67154 
	Ø29/H27	27	25	1	49,90	67155 
	Ø34/H32	32	30	1	99,00	67156 

VASE

					weiss-beige blanc-beige	
	Ø28/H65	21	63	1	129,00	67157 
	Ø34/H80	27	78	1	199,00	67158 





MALTA NEW



CHF

Order

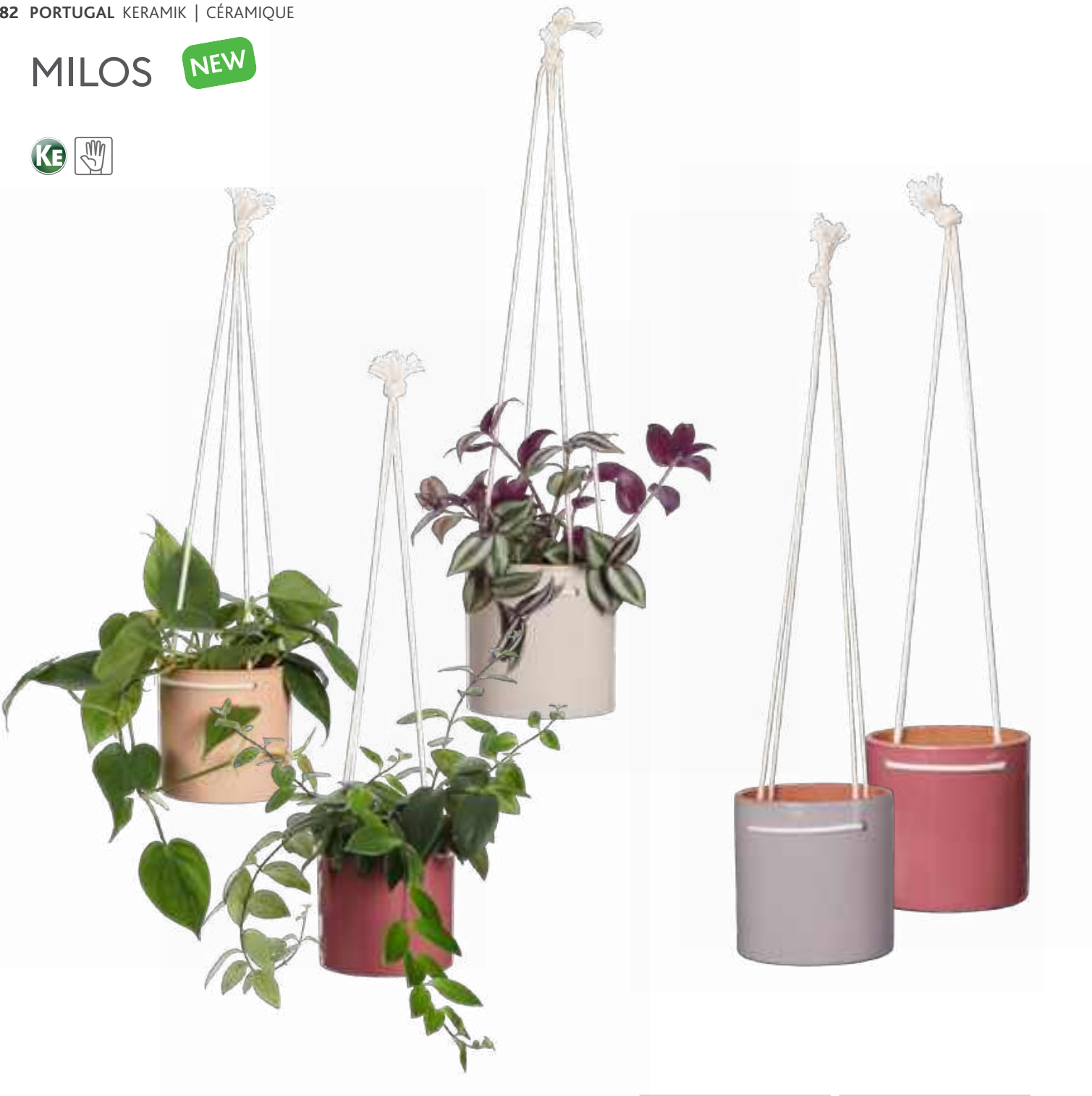
TOPF

beige

Ø35/H30	35	29	1	59,00	67179	
Ø44/H38	34	37	1	139,00	67180	
Ø52/H45	40	43	1	219,00	67181	

* Ab Frühjahr 2025 verfügbar | Disponible dès le printemps 2025

MILOS NEW



↑ Ø/H ↔ ↕ □ □ □ □ CHF					Order	Order
HÄNGETOPF					pfirsich pêche	rosa rose
Ø14/14	12	13	4	14,90	67205	67206
					beige	lila violet
Ø14/14	12	13	4	14,90	67207	67208

MOREA NEW



↑ Ø/H ↔ ↕ □ □ □ □ CHF					Order
TOPF					black-gold noir-or
Ø45/H34	21	33	1	179,00	67229
					black-gold noir-or
Ø34/H50	21	48	1	199,00	67230
Ø46/H70	21	68	1	359,00	67231

* Ab Frühjahr 2025 verfügbar | Disponible dès le printemps 2025

ELBA NEW



Ø/H

CHF

Order

VASE						brown-rusty	
Ø30/H50	24	30	inkl./incl. 67917 opt.67918 Hydro	1	149,00	67227	
Ø36/H70	28	29	inkl./incl. 67974 opt.67989 Hydro	1	229,00	67228	

Ab Frühjahr 2025 verfügbar | Disponible dès le printemps 2025



Location | teo jakob Bern

WESTERWALD

KERAMIK FÜR PFLANZEN UND DEKO ALLER ART
CÉRAMIQUE POUR PLANTES ET DÉCORATIONS EN TOUT GENRE

VENUS HYDRO

VIVACE HYDRO

LUCY

YARA

WAVE

NINA



Übertöpfe aus dem Westerwald – die bewährten Keramikgefäße für alle Zwecke. Vom Cachepot für Orchideen zu den perfekt auf Luwasa Hydrokultur abgestimmten Tischgefäßen Venus und Vivace bis zu Trends wie Wave Zylinder, Nina, Venus mit Sandoberfläche oder Lucy Emery.

YARA

GLASUREFFEKT | EFFET ÉMAILLÉ



						CHF	Order	Order	Order
YARA			braun brun	grau gris	grün vert				
Ø12/H11,5	6*	5,90	47027 	47035 	47060 				
Ø13,5/H13 (Orchideentopf Ø 12)	5*	7,50	47028 	47036 	47061 				
Ø15,5/H14	4*	9,50	47029 	47037 	47062 				
Ø16,5/H15,5 (Orchideentopf Ø 15)	4*	12,50	47034 	47038 	47063 				

* Bestelleinheit | Unité de commande

WAVE



WAVE
ZYLINDER



					CHF	Order	Order
TOPF						anthrazit matt anthracite mat	weiss matt blanc mat
Ø13/H11	9*	5,90	49071			67629	
Ø15/H14,5	6*	6,90	49072			67630	
Ø17/H16	4*	9,90	49073			67631	
Ø19/H18	4*	12,90	49074			67632	
Ø23/H21	1	17,90	49075			67633	
Ø28/H25	1	29,90	49076			67634	
Ø32/H28	1	39,90	49124			67635	
Ø36/H27,5	1	69,00	49126			67636	
Ø40/H34	1	99,00	49128			67637	

* Bestelleinheit | Unité de commande

			CHF	Order	Order	Order
TOPF				anthrazit ** anthracite	crème **	greige **
Ø12/H11	9*	4,50	47039 	47040 	47041 	
Ø13/H12,5	8*	5,50	47042 	47043 	47044 	
Ø15/H12	5*	6,50	47045 	47046 	47047 	
Ø17/H14,5	4*	8,50	47048 	47049 	47050 	
Ø19/H18	1	14,50	47051 	47052 	47053 	
Ø23/H19,5	1	19,50	47054 	47055 	47056 	
Ø28/H24	1	34,50	47057 	47058 	47059 	

* Bestelleinheit | Unité de commande

** solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

WAVE
ORCHIDEEN | ORCHIDÉES



				CHF	Order	Order	Order
WAVE ORCHIDEEN ORCHIDÉES					weiss blanc	grau gris	salbeigrün vert sauge
Ø13	passend zu Orchideentopf Ø12cm	8*	7,90	47032 	47031 	47030 	

* Bestelleinheit | Unité de commande

NINA



			Order	Order	Order
TOPF			weiss matt ** blanc matt	anthrazite matt ** anthracite	steingrau matt ** gris pierre
Ø12/H11,5	6*	6,90	16893 	16894 	16895 
Ø14/H14	6*	10,90	16896 	16897 	16898 
Ø18/H16	4*	16,90	16899 	16900 	16901 
Ø22/H18	2*	27,90	16902 	16903 	16904 
Ø24/H21	2*	38,90	16905 	16906 	16907 

* Bestelleinheit | Unité de commande

** solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

VENUS
HYDRO



CHF

Order	Order	Order
-------	-------	-------

TOPF | POT HYDRO

weiss blanc	dunkelsilber argent foncé	schwarz noir
----------------	------------------------------	-----------------

Ø09/H07	8*	4,90	71900	4 013517 112933	45546	4 013517 215375	71909	4 013517 112919	
Ø11/H09	6*	5,90	71910	4 013517 101302	45548	4 013517 215351	71919	4 013517 101296	
Ø13/H12	6*	8,50	71930	4 013517 112940	45550	4 013517 215344	71939	4 013517 112926	
Ø18/H12	2*	12,90	71940	4 013517 115422	45552	4 013517 215320	71949	4 013517 115385	
Ø15/H19	2*	17,90	15910	4 013517 201781	45554	4 013517 215313	15919	4 013517 201798	
Ø18/H19	2*	22,90	15950	4 013517 115439	45556	4 013517 215306	15959	4 013517 115392	
Ø22/H19	2*	27,90	15930	4 013517 115446	45557	4 013517 215290	15939	4 013517 115408	
Ø32/H19	1	59,00	15960	4 013517 136977	45558	4 013517 215283	15969	4 013517 137004	
Ø32/H28	1	95,00	71990	4 013517 136984			45123	4 013517 137011	

* Bestelleinheit | Unité de commande

VENUS
HYDRO



CHF

Order	Order	Order
-------	-------	-------

TOPF | POT HYDRO

panna	grau gris	dunkelgrau gris foncé
-------	--------------	--------------------------

Ø09/H07	8*	4,90	16908	4 024856 882128	16909	4 024856 882142	16910	4 024856 876936	
Ø11/H09	6*	5,90	16911	4 024856 882166	16912	4 024856 882180	16913	4 024856 876912	
Ø13/H12	6*	8,50	16914	4 024856 882203	16915	4 024856 608094	16916	4 024856 608056	
Ø15/H19	2*	17,90	16917	4 024856 882227	16918	4 024856 608131	16919	4 024856 608155	
Ø18/H19	2*	22,90	16920	4 024856 882241	16921	4 024856 608216	16922	4 024856 608179	
Ø22/H19	2*	27,90	16923	4 024856 882265	16924	4 024856 608278	16925	4 024856 608230	

* Bestelleinheit | Unité de commande

LUCY



↑ Ø/H				CHF	Order	Order	Order		
BOWL					schwarz noir	crème	aubergine		
Ø12	9*	4,50	47296	4 013921 970853	47297	4 013921 970754	47298	4 013921 983273	
Ø14	5*	7,50	47300	4 013921 970860	47301	4 013921 970761	47302	4 013921 983280	
Ø17	passend zu Orchideentopf Ø12cm	4*	8,50	47304	4 013921 970877	47305	4 013921 970778	47306	4 013921 983297
Ø20	passend zu Orchideentopf Ø15cm	4*	14,50	47308	4 013921 970884	47309	4 013921 970785	47311	4 013921 961738
TOPF					schwarz noir	crème	aubergine		
Ø13/H11	9*	5,90	47312	4 013921 986175	47313	4 013921 986120	47315	4 013921 986274	
Ø14/H12	passend zu Orchideentopf Ø12cm	6*	6,90	47316	4 013921 987769	47317	4 013921 987721	47318	4 013921 987783
Ø15/H13	5*	7,90	47320	4 013921 986182	47321	4 013921 986137	47323	4 013921 986281	
Ø18/H15	passend zu Orchideentopf Ø15cm	4*	9,90	47324	4 013921 986199	47325	4 013921 986144	47326	4 013921 986298
Ø20/H17	4*	11,90	47328	4 013921 986205	47329	4 013921 986151	47330	4 013921 986304	

* Bestelleinheit | Unité de commande

LUCY



↑ Ø/H					CHF	Order	Order
BOWL			braun ** marron			crème **	
Ø12	9*	4,50	47278	4 013921 454063		47279	4 013921 454100
Ø14	5*	7,50	47280	4 013921 453264		47281	4 013921 453318
Ø17	4*	8,50	47282	4 013921 453271		47283	4 013921 453325
Ø20	4*	14,50	47284	4 013921 453288		47285	4 013921 453332
TOPF			braun ** marron			crème **	
Ø13/H11	9*	5,90	47286	4 013921 866729		47287	4 013921 866798
Ø14/H12	passend zu Orchideentopf Ø12cm	6*	6,90	47288	4 013921 866736	47289	4 013921 866804
Ø15/H13	5*	7,90	47290	4 013921 866873		47291	4 013921 866828
Ø18/H15	passend zu Orchideentopf Ø12cm	4*	9,90	47292	4 013921 866880	47293	4 013921 866835
Ø20/H17	4*	11,90	47294	4 013921 866897		47295	4 013921 866842

* Bestelleinheit | Unité de commande

** solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

VIVACE

HYDRO



			 CHF			Order	Order	Order	
TOPF POT HYDRO			panna matt panna mat			anthrazit matt anthracite mat		bambus matt bambou mat	
Ø05/H05	15*	3,50	44967			44900		44979	
Ø09/H07	6*	4,50	44968			44906		44980	
Ø11/H09	6*	4,90	44969			44912		44981	
Ø13/H12	4*	8,50	44970			44918		44982	
Ø15/H19	2*	17,90	44988			44985		44986	
Ø18/H19	2*	19,90	44971			44924		44983	
Ø22/H19	2*	24,90	44972			44930		44984	

* Bestelleinheit | Unité de commande



KUNSTSTOFF

KUNSTSTOFF
MATÉRIAUX COMPOSITES



Vom preisgünstigen Gefäss aus Polypropylen bis zur zeitlosen Eleganz der Vision- und Jurigefässe aus robustem Polystyrol bietet Luwasa ein abgerundetes Kunststoffsortiment. Unser Cheflackierer Elmar Gosteli bearbeitet die Rohgefässe und lackiert sie mit umweltfreundlichen, wasserlöslichen Farben à la carte.

Du contenant peu coûteux en polypropylène à l'élégance intemporelle des récipients Vision et Juri en polystyrène robuste, Luwasa propose un assortiment complet de pots en matières synthétiques. Notre chef peintre Elmar Gosteli traite les récipients bruts et les peint à la carte avec des peintures solubles dans l'eau et respectueuses de l'environnement.

MILANO



				CHF	Order		Order		Order	
TOPF		weiss glanz blanc brillant			schwarz glanz noir brillant		taupe glanz taupe brillant			
Ø30	5	27,90	67975		67976		68009			
Ø35	5	36,90	67979		67980		68010			

RAMONA
HYDRO



				CHF	Order		Order	
TOPF POT HYDRO		weiss blanc			schwarz noir			
Ø09/H07	10	3,90	62800		62809			
Ø11/H09	6	4,90	62810		62819			
Ø13/H12	6	7,50	62830		62839			
Ø18/H12	3	11,90	62840		62849			
Ø15/H19	4	14,90	13010		13019			
Ø18/H19	3	19,90	13020		13029			
Ø22/H19	2	22,90	13030		13039			

MUSA



				Vol./L			CHF	Order		Order		Order	
VASE		INKL. PFLANZEINSATZ INCL. BAC POUR TERRE			weiss blanc			schwarz noir		anthrazit anthracite			
Ø25/H52	21	11	2	46,90	67500			67512		67502			
Ø35/H70	29	28	2	85,00	67505			67511		67508			
					rot rouge			taupe					
Ø25/H52	21	11	2	46,90	67501			68011					
Ø35/H70	29	28	2	85,00	67507			68012					

BEWÄSSERUNGS-SET INKL. LANGZEITDÜNGER | KIT D'ARROSAGE INCL. ENGRAIS DE LONGUE DURÉE LONGTIME

Ø25 (für pour MUSA Ø25)	1	14,90	27087	
Ø35 (für pour MUSA Ø35)	1	26,90	27088	



STYROPOR-EINSATZ FÜR HYDRO | BAC EN POLYSTYRÈNE POUR HYDRO

RU-27/10 (für pour MUSA Ø35)	1	19,90	46616	
--------------------------------	---	-------	-------	--



VISION & JURI
HYDRO IN REINKULTUR
L'HYDROCULTURE DANS SA PLUS PURE EXPRESSION



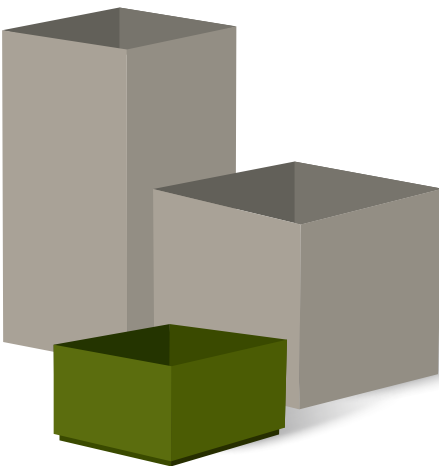
Zeitlose Eleganz mit Vision- und Juri Gefässen aus robustem Polystyrol. Unser Cheflackierer Elmar Gosteli be-
arbeitet die Rohgefässe und lackiert sie mit umweltfreundlichen, wasserlöslichen Farben à la carte.
Élégance intemporelle et solidité des récipients Vision et Juri en polystyrène. Notre chef peintre Elmar Gosteli
traite les récipients bruts et les peint à la carte avec des peintures solubles à l'eau et respectueuses de l'envi-
ronnement.

VISION | JURI

TECHNISCHE ANGABEN DONNÉES TECHNIQUES

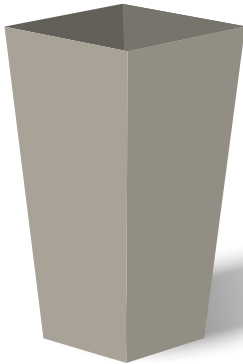


Gefäss Quadrat | Récipient carré



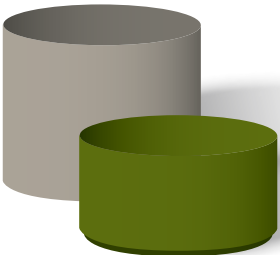
VISION
QU-40/75
QU-50/50
JURI Hydro
QU-40/40/24
QU-50/50/24
QU-35/35/25
QU-20/20/15

NEW



VISION
KO-QU-30/56
KO-QU-40/75

Gefäss Rund | Récipient rond



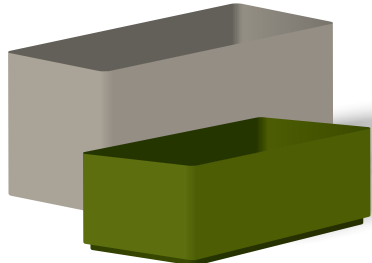
VISION
RU-37/37
RU-37/75
RU-38/28
RU-40/31
RU-48/39
RU-50/30
RU-60/30
RU-60/53
RU-70/53
JURI Hydro
RU-37/24
RU-50/24
RU-70/24
RU- 30/25
RU- 24/23

NEW



VISION
KO-RU-43/75

Gefäss Rechteck | Récipient rectangulaire



VISION
RE-90/40/60
JURI Hydro
RE-70/35/24
RE-80/20/23
RE-90/35/24

Schale | Coupe



VISION
68 x 20/22

	Ø/H							optional optionnel Einsatz weich: passend zuschneiden Bac souple: coupé à la taille
QU-40/75		68	95	4	S11	48128	Hydro Einsatz QU-40/23 hart Bac dur	
QU-50/50		42	105	4	S11	20042	Einsatz RU-70/45 weich Bac souple	
KO-QU-30/56	29x29	29*		4	S11 (40 mm) 19716	12537* 20031	Einlegeboden Fond inséré Einsatz QU-32/30 weich Bac souple	
KO-QU-40/75	39x39	30*		4	S11	12538* 20032 48128 46650	Einlegeboden Fond inséré Einsatz QU-38/30 weich Bac souple Hydro Einsatz QU-40/23 hart Bac dur Styropor Élément encastrable en polystyrène RE-29x34x8 cm	
RU-37/37		29	28	3	S 8			
RU-37/75		68	65	4	S11	20035	Einsatz RU-40/30 weich Bac souple	
RU-38/28		22	24	4	S11			
RU-40/31		22	25	4	S11			
RU-48/39		31	50	4	S 8	20039	Hydro Einsatz RU-55/40 weich Bac souple	
RU-50/30		23	41	4	S11			
RU-60/30		22		4	S11			
RU-60/53		45	120	4	S11	48105	Hydro Einsatz RU-60/19 hart Bac dur	
RU-70/53		45	170	5	S11	48106	Hydro Einsatz RU-70/19 hart Bac dur	
KO-RU-43/75	42	34*		4	S11	12536* 20037	Einlegeboden Fond inséré Einsatz RU-45/35 weich Bac souple	
RE-90/40/60		60	180	8	S11	12534 12533 12535	Einlegeboden Fond inséré Einsatz hart Bac dur Rollenplatte Plateau avec roulettes	
68 x 20/22		22	12					

* Gefäss mit inwändig abstehender Ecke, als Auflage für Einlegeboden
Récipient avec coin intérieur en saillie, comme support pour fonds insérés

VISION

ZUBEHÖR

ACCESSOIRES



			CHF	Order
ZWISCHENBODEN FOND INTERMÉDIAIRE				
	RE-90/40/60	1	69,00	12534 
	KO-RU-43	34	59,00	12536 
	KO-QU-30	29	39,00	12537 
	KO-QU-40	30	49,00	12538 
EINSATZ BAC INTÉRIEUR				
	RE-90/40/60 (86x36x30)	1	149,00	12533 
ROLLENPLATTE PLATEAU AVEC ROULETTES				
	RE-90/40/60 *	1	379,00	12535* 

Vision: Mit Rollen (ausser Schale) | Récipients à roulettes (sauf coupe)
Juri: Optional mit 4 Rollen (ausser: RE-80/20/23 ohne Rollen, RU-37/24 optional mit 3 Rollen) | Récipients à 4 roulettes en option
(sauf: RE-80/20/23 sans roulettes, RU-37/24 avec 3 roulettes en option)

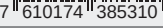
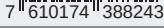
Wir verwenden aus ökologischen Gründen nur Farben, die auf wasserbasierenden Systemen aufgebaut sind. | Nous n'utilisons pour des raisons écologiques que des couleurs qui sont à base d'eau.

Zusätzliche RAL-Farben möglich. Preisaufschlag: 6–10 Stk + 20%, > 10 Stk + 10%; Lieferfrist 20 Arbeitstage, Metallic-Farben auf Anfrage | Possibilité de couleurs RAL supplémentaires. Coût supplémentaire: 6–10 pièces + 20%, > 10 pièces + 10%, délai de livraison 20 jours ouvrables, couleurs métalliques sur demande

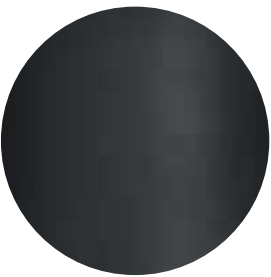
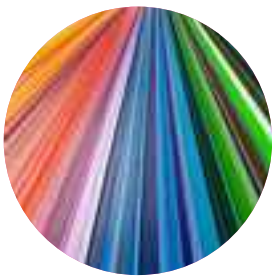


* Preis und Lieferfrist auf Anfrage | Prix et délai de livraison sur demande
Passende Rollen Seite 158 | Roulettes adaptés à la page 158



		CHF	Order	Order	
VISION GLANZ BRILLANT			RAL 9010 weiss blanc	RAL 9005 schwarz noir	
	QU-40/75	1	369,00	46912* 	12007* 
	QU-50/50	1	369,00	12253* 	12337* 
	RE-90/40/60	1	529,00	12466* 	12467* 
	RU-37/37	1	189,00	46234* 	46235* 
	RU-37/75	1	299,00	12005* 	12006* 
	RU-38/28	1	169,00	46504* 	46243* 
	RU-40/31	1	229,00	12140* 	12142* 
	RU-48/39	1	219,00	46333* 	46334* 
	RU-50/30	1	289,00	12150* 	12152* 
	RU-60/30	1	459,00	12540* 	12541* 
	RU-60/53	1	429,00	12327* 	12338* 
	RU-70/53	1	649,00	12340* 	12339* 
	KO-RU-43/75	1	389,00	12013* 	12009* 
	KO-QU-30/56	1	249,00	12014* 	12010* 
	KO-QU-40/75	1	369,00	12015* 	12011* 
	68x20x22	1	229,00	12293* 	12410* 

* Lieferfrist 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr
Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures



CHF

Order

VISION MATT | MAT

RAL 9005
schwarz
noir



QU-40/75

1

369,00

12359*



QU-50/50

1

369,00

12360*



RE-90/40/60

1

529,00

12474*



RU-37/37

1

189,00

12363*



RU-37/75

1

299,00

12364*



RU-38/28

1

169,00

12365*



RU-40/31

1

229,00

12366*



RU-48/39

1

219,00

12367*



RU-50/30

1

289,00

12368*



RU-60/30

1

459,00

12542



RU-60/53

1

429,00

12369*



RU-70/53

1

649,00

12371*



KO-RU-43/75

1

389,00

12017*



KO-QU-30/56

1

249,00

12018*



KO-QU-40/75

1

369,00

12019*



68x20x22

1

229,00

12358*



CHF

Order

Sonderfarbe
Couleur spéciale

1

**

12184



1

**

12159



1

**

12477



1

**

46272



1

**

12397



1

**

12038



1

**

12148



1

**

46534



1

**

12158



1

**

12478



1

**

12075



1

**

12084



1

**

12085



1

**

12086



1

**

12289



CHF

Order

VISION STRUKTUR | STRUCTURE

RAL 9010
weiss
blanc

RAL 9006
weissaluminium
aluminum blanc

RAL 9005
schwarz
noir



QU-40/75

1

369,00

46906*



QU-50/50

1

369,00

12246*



RE-90/40/60

1

529,00

12456*



RU-37/37

1

189,00

46226*



RU-37/75

1

299,00

12001*



RU-38/28

1

169,00

12030



RU-40/31

1

229,00

12040



RU-48/39

1

219,00

46321*



RU-50/30

1

289,00

12050



RU-60/30

1

459,00

12549*



RU-60/53

1

429,00

12328*



RU-70/53

1

649,00

12332*



KO-RU-43/75

1

389,00

12103*



KO-QU-30/56

1

249,00

12104*



KO-QU-40/75

1

369,00

12105*



68x20x22

1

229,00

12407*



* Lieferzeit 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr
Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures

** Preis auf Anfrage | Prix sur demande
Lieferfrist 20 Arbeitstage | Délai de livraison 20 jours ouvrables
Mindestbestellmenge 6 Stück | Quantité min. 6 pièce

* Lieferzeit 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr
Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures



CHF

VISION METALLIC

lila
lilas

AS 0326
perloliv
olive perle

RAL 9006
weissaluminium
aluminium blanc



QU-40/75

1

369,00

12107*



12205*



12201*



QU-50/50

1

369,00

12108*



12252*



12247*



RE-90/40/60

1

529,00

12111*



12461*



12462*



RU-37/37

1

189,00

12112*



46896*



46274



RU-37/75

1

299,00

12113*



12195*



12191*



RU-38/28

1

169,00

12114*



46888*



45934



RU-40/31

1

229,00

12115*



46890*



45385



RU-48/39

1

219,00

12116*



46898*



46353



RU-50/30

1

289,00

12117*



46892*



45386



RU-60/30

1

459,00

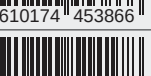
12543*



12544*



12545*



RU-60/53

1

429,00

12118*



45662*



45477*



RU-70/53

1

649,00

12120*



12237*



12238*



KO-RU-43/75

1

389,00

12122*



12047*



12071*



KO-QU-30/56

1

249,00

12123*



12049*



12072*



KO-QU-40/75

1

369,00

12124*



12054*



12073*



68x20x22

1

229,00

12121*



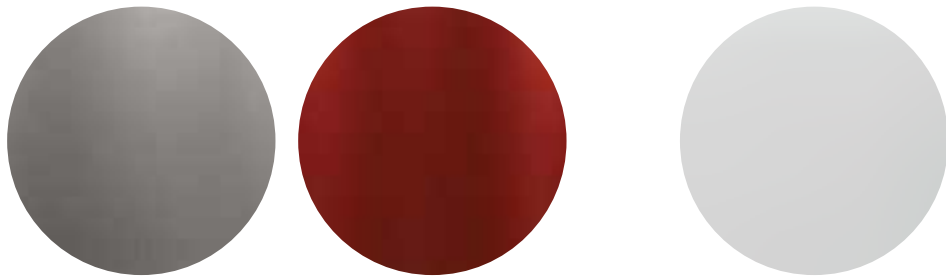
12292*



12294*



* Lieferzeit 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr
Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures



CHF

VISION METALLIC

RAL 9023
perldunkelgrau
gris foncé nacré

perlrot
rouge perle

Hochglanz**
Poli



QU-40/75

1

369,00

12202*



12204*



399,00

12207*



QU-50/50

1

369,00

12254*



12256*



399,00

12260*



RE-90/40/60

1

529,00

12463*



12465*



599,00

12475*



RU-37/37

1

189,00

46276



46280*



199,00

12189*



RU-37/75

1

299,00

12192*



12194*



329,00

12197*



RU-38/28

1

169,00

45935



46246*



179,00

45811*



RU-40/31

1

229,00

45812



46252*



239,00

45817*

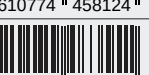


RU-48/39

1

219,00

46355



46286*



229,00

12199*

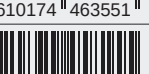


RU-50/30

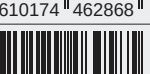
1

289,00

45815



46258*



299,00

45823*



RU-60/30

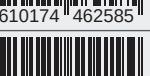
1

459,00

12546*



12547*



499,00

12548*



RU-60/53

1

429,00

45943*



12226*



459,00

12343*



RU-70/53

1

649,00

12239*



12241*



749,00

12245*



KO-RU-43/75

1

389,00

12039*



12056*



399,00

12025*



KO-QU-30/56

1

249,00

12044*



12059*



JURI
HYDRO



							Order	Order
--	--	--	--	--	--	--	-------	-------

STRUKTUR | STRUCTURE

							RAL 9010 weiss blanc	RAL 9005 schwarz noir
	QU-20/20/15	5			1	79,00	10449	10450
	QU-35/35/25	26	4	SB Art. 46406	1	89,00	10453	10454
	QU-40/40/24	32	4	S8 Art. 46406	1	129,00	10440	10442
	QU-50/50/24	50	4	S8 Art. 46406	1	159,00	10550	10552
	RE-70/35/24	50	4	S8 Art. 46406	1	169,00	10730	10732
	RE-80/20/23	30			1	179,00	10940	10942
	RE-90/35/24	62	4	S8 Art. 46406	1	199,00	10930	10932
	RU-24/23	9			1	89,00	10457	10458
	RU-30/25	14	3	SB Art. 46406	1	99,00	10461	10462
	RU-37/24	22	3	SB Art. 46406	1	99,00	10370	10372
	RU-50/24	40	4	S8 Art. 46406	1	149,00	10500	10502
	RU-70/24	82	4	S11 Art. 19790	1	219,00	10700	10702

Lieferfrist 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr
Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures

							Order	CHF	Order
--	--	--	--	--	--	--	-------	-----	-------

STRUKTUR | STRUCTURE

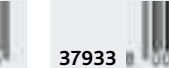
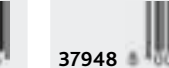
							RAL 9006 weissaluminium aluminum blanc	Sonderfarbe Couleur spéciale
	QU-20/20/15	5			1	79,00	10451	* 10452**
	QU-35/35/25	26	4	SB Art. 46406	1	89,00	10455	* 10456**
	QU-40/40/24	32	4	S8 Art. 46406	1	129,00	46212	* 10446**
	QU-50/50/24	50	4	S8 Art. 46406	1	159,00	46213	* 10559**
	RE-70/35/24	50	4	S8 Art. 46406	1	169,00	46216	* 10739**
	RE-80/20/23	30			1	179,00	46215	* 10949**
	RE-90/35/24	62	4	S8 Art. 46406	1	199,00	46217	* 10939**
	RU-24/23	9			1	89,00	10459	* 10460
	RU-30/25	14	3	SB Art. 46406	1	99,00	10463	* 10464
	RU-37/24	22	3	S8 Art. 46406	1	99,00	46209	* 10379**
	RU-50/24	40	4	S8 Art. 46406	1	149,00	46210	* 10508**
	RU-70/24	82	4	S11 Art. 19790	1	219,00	46211	* 10708**

* Preis auf Anfrage | Prix sur demande
** Lieferfrist 20 Arbeitstage | Délai de livraison 20 jours ouvrables
Mindestbestellmenge 6 Stück | Quantité min. 6 pièce

TUIT

Hochwertige, dickwandige Qualität, mit Pflanzeinsatz
De haute qualité à paroi épaisse, avec bac pour terre



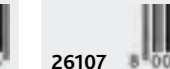
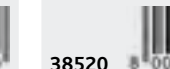
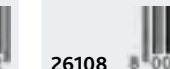
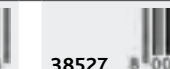
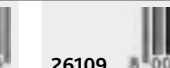
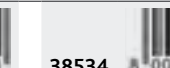
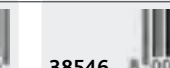
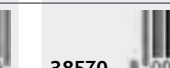
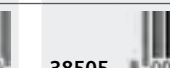
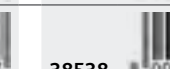
	CHF	Order	Order	Order	Order
TOPF POT		weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe taupe	sand sable
Ø33/H61	99,00	37927 	37930 	37933 	37938 
Ø40/H75	139,00	37942 	37945 	37948 	37953 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

KUBE

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



	CHF	Order	Order	Order	Order
KUBE		perlschwarz noire perle	weiss blanc	taupe taupe	rost rouille
QU-30/30	99,00	38499 	38500 	26107 	38378 
QU-30/30*	159,00	38516 	38518 	38520 	38519 
QU-40/40	159,00	26096 	38478 	26108 	38379 
QU-40/40*	229,00	38523 	38525 	38527 	38526 
QU-50/50	289,00	26097 	38483 	26109 	38380 
QU-50/50*	369,00	38530 	38532 	38534 	38533 
L80/B30/H30	349,00	38543 	38544 	38546 	38545 
L80/B30/H30*	449,00	38567 	38568 	38570 	38377 
L100/B40/H40	399,00	26100 	38503 	38505 	38376 
L100/B40/H40*	499,00	38535 	38536 	38538 	38537 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines
) mit Rollen

KUBE GLOSS & MINI

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



		CHF	Order	Order
--	--	-----	-------	-------

KUBE GLOSS			weiss blanc	rost rouille
QU-30/30	1	99,00	38662	38664
QU-40/40	1	175,00	38667	38669
QU-50/50	1	325,00	38672	38674

KUBE MINI			weiss blanc	taupe taupe
QU-18/18	1	49,00	38640	38641
QU-20/20	1	59,00	38555	38556
L50/B18/H18	1	99,00	38646	38647
L60/B20/H20	1	129,00	38582	38583

BEWÄSSERUNGSSET | KIT D'ARROSAGE

24x24	1	45,00	38468
30x30	1	49,00	38469
24x72	1	65,00	38472



Bewässerungsset | Kit d'arrosage

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

KUBE HIGH

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



	CHF	Order	Order	Order	Order
--	-----	-------	-------	-------	-------

KUBE		perlschwarz noire perle	weiss blanc	taupe taupe	rost rouille
QU-30/70	249,00	38690	38691	38693	38382
QU-30/71*	329,00	38700	38701	38703	38384
QU-40/70	329,00	38694	38695	38697	38383
QU-40/71*	399,00	38704	38705	38707	38385
L80/B30/H70	449,00	38547	38607	38550	38549
L80/B30/H71*	549,00	38571	38572	38574	38381
L100/B40/H70	569,00	38510	38511	38513	38512
L100/B40/H71*	649,00	38539	38540	38542	38541

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines
) mit Rollen

KUBE TOWER & HIGH SLIM

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



	CHF	Order			
KUBE TOWER		perl-schwarz noire perle	weiss blanc	taupe taupe	rost rouille
QU-30/H90	289,00	38632 	38633 	38635 	38390 
L70/B30/H90	549,00	38627 	38628 	38630 	38389 

KUBE HIGH SLIM		perl-schwarz noire perle	weiss blanc	taupe taupe	rost rouille
QU-25/H70	225,00	38596 	38599 	38601 	38387 
L80/B25/H70	449,00	38586 	38589 	38591 	38386 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

BEWÄSSERUNGSSET | KIT D'ARROSAGE

17x17	1	39,00	38470 
24x24	1	45,00	38468 
17x51	1	55,00	38473 
24x72	1	65,00	38472 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines



Bewässerungsset | Kit d'arrosage

ETRIA

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



↑ Ø/H ↔ ↕ Vol./L 4 4 CHF						Order	Order
TOPF POT						perlschwarz noir perle	taupe
RU-34/28	29	25	14	1	79,00	38086 8 000072 101294	38089 8 000072 101218
RU-44/36	37	32	30	1	129,00	26098 8 000072 101409	38099 8 000072 101324
RU-54/44	46	39	56	1	189,00	26099 8 000072 101072	38109 8 000072 100990
RU-64/52	54	46	86	1	379,00	38117 8 000072 101188	38120 8 000072 101102

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

IKON

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



↑ Ø/H CHF		Order	Order	Order
TOPF POT		weiss white	taupe taupe	perlschwarz noire perle
Ø50/H44	169,00	38197 8 000072 075847	38200 8 000072 075878	38196 8 000072 075915
Ø60/H53	249,00	38203 8 000072 075953	38206 8 000072 075984	38202 8 000072 076004
Ø70/H62	349,00	38231 8 000072 108910	38234 8 000072 108941	38876 8 000072 108989
Ø80/H71	429,00	38143 8 000072 067392	38146 8 000072 067408	38142 8 000072 067422
Ø100/H89	699,00	38151 8 000072 068672	38154 8 000072 068696	38150 8 000072 068733
Ø120/H107	1050,00	38159 8 000072 068689	38162 8 000072 068702	38158 8 000072 069044
Ø140/H125	1990,00	38278 8 000072 086751	38281 8 000072 086799	38277 8 000072 086812
Ø160/H143	2390,00	38286 8 000072 086829	38289 8 000072 086850	38285 8 000072 086874
Ø200/H178	2990,00	38232 8 000072 126389		38239 8 000072 126433

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

OLYMPO



			CHF	Order	Order	Order
PFLANZSCHALE COUPE À PLANTES				anthrazit anthracite	taupe	terracotta
Ø20/H8	1,4	20	4,50	26055 	36759 	26056 
Ø25/H9	2,7	20	6,50	26057 	36766 	26058 
Ø30/H11	4,7	20	9,50	26059 	36748 	26060 
Ø35/H13	7,5	20	13,50	26061 	36770 	26062 
Ø40/H15	11	10	15,50	26063 	36752 	26064 
Ø45/H17	16	10	17,50	26065 	36774 	26066 
Ø50/H19	22	10	21,50	26067 	36753 	26068 
Ø60/H23	38	10	34,50	26069 		26070 

Lieferfrist von 3 – 4 Wochen | Délai de livraison 3 – 4 semaines

GEO & MEDEA



			CHF	Order	Order	Order
GEO TOPF POT				anthrazit anthracite	taupe	terracotta
Ø20/H15	2,9	40	3,50	26075 	36219 	36215 
Ø25/H19	5,6	10	5,50	26076 	36226 	36222 
Ø30/H23	9,7	10	7,90	26077 	36233 	36229 
Ø35/H26	15,4	10	9,90	26078 	36240 	36236 
Ø40/H30	23,2	10	12,50	26079 	36247 	36243 
Ø45/H34	33	10	14,90	26080 	36252 	36250 
Ø50/H38	45,3	10	21,50	26081 	36255 	36253 
Ø60/H45	78,4	5	36,90	26082 		36256 
MEDEA UNTERSETZER SOUCOUBE				anthrazit anthracite	taupe	terracotta
Ø20		100	1,90	26083 	36548 	36544 
Ø24		100	2,50	26084 	36571 	36567 
Ø28		50	3,50	26085 	36594 	36590 
Ø32		50	5,20	26086 	36617 	36613 
Ø40		50	7,50	26087 	36640 	36636 
Ø44		25	8,90	26088 	36645 	36643 
Ø48		25	11,50	26089 	36648 	36646 
Ø56		25	15,90	26091 		36664 

Lieferfrist von 3 – 4 Wochen | Délai de livraison 3 – 4 semaines



BOLA COLOR

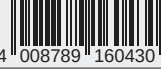
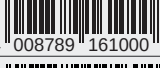
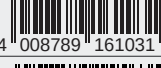
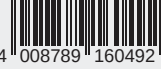
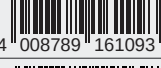


		CHF	Order	Order	Order
			white	schiefer	sand brown
RU-23	1	54,90	49567* 4 	49568* 4 	49569* 4 
RU-32	1	74,90	49570* 4 	49571* 4 	49572* 4 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

CLASSICO LS ALL INCLUSIVE-SET



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET MIT ÜBERLAUF AVEC DÉVERSOIR			weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe
RU-21/20	1	39,90	48688 	48687 	48792 
RU-28/26	1	49,90	48690 	48689 	48796 
RU-35/33	1	74,90	48692 	48691 	48800 
RU-43/40	1	115,00	48694 	48693 	48804 
RU-50/47	1	149,00	48696* 	48695* 	48808* 
RU-60/56	1	229,00	49577* 	49579* 	49580* 
RU-70/65	1	399,00	49584* 	49586* 	49587* 
			scarlet rot rouge écarlate	schwarz noir	silber argent
RU-21/20	1	39,90	48793 	48794 	48791* 
RU-28/26	1	49,90	48797 	48798 	48795* 
RU-35/33	1	74,90	48801 	48802 	48799* 
RU-43/40	1	115,00	48805 	48806 	48803* 
RU-50/47	1	149,00	48809* 	48810* 	48807* 
RU-60/56	1	229,00	49581* 	49583* 	49582* 
RU-70/65	1	399,00	49588* 	49590* 	49589* 

* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables

QUADRO LS ALL INCLUSIVE-SET



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET MIT ÜBERLAUF AVEC DÉVERSOIR			weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe
QU-21/20	1	39,90	48719 	48718 	48848 
QU-28/24	1	57,90	48721 	48720 	48852 
QU-35/33	1	89,90	48723 	48722 	48856 
QU-43/40	1	129,00	48725 	48724 	48860 
QU-50/47	1	169,00	48727* 	48726* 	48864* 
			scarlet rot rouge écarlate	schwarz noir	silber argent
QU-21/20	1	39,90	48849 	48850 	48847* 
QU-28/24	1	57,90	48853 	48854 	48851* 
QU-35/33	1	89,90	48857 	48858 	48855* 
QU-43/40	1	129,00	48861 	48862 	48859* 
QU-50/47	1	169,00	48865* 	48866* 	48863* 

* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables

CUBICO ALL INCLUSIVE-SET



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET MIT ÜBERLAUF AVEC DÉVERSOIR			weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe
QU-22/41	1	59,90	48387* 	48388* 	48824* 
QU-30/56	1	125,00	48393 	48394 	48826 
QU-40/75	1	219,00	48400 	48401 	48828 
QU-50/95	1	349,00	48406* 	48409* 	48830* 
			scarlet rot rouge écarlate	schwarz noir	silber argent
QU-22/41	1	59,90	48392* 	48390* 	48389* 
QU-30/56	1	125,00	48398* 	48396* 	48395* 
QU-40/75	1	219,00	48405* 	48403* 	48402* 
QU-50/95	1	349,00	48408* 	48411* 	48410* 

* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables

RONDO LS ALL INCLUSIVE-SET



		CHF	Order	Order	Order
			weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe
RU-32/56	1	119,00	48710 	48704 	48879* 
RU-40/75	1	199,00	48605 	48606 	48881* 
			scarlet rot scarlet rouge	schwarz noir	silber argent
RU-32/56	1	119,00	48707* 	48708* 	48709* 
RU-40/75	1	199,00	48610* 	48608* 	48607* 
			matt schwarz noir mat 		matt weiss blanc mat 
RU-32/56	1	119,00	48728* 		48729* 
RU-40/75	1	199,00	48730* 		48731* 

* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables

BALCONERA

COTTAGE



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET			weiss blanc	granit granit	mokka moka
L50/B19/H19	1	42,90	48463*	48464	48465
L79/B19/H19	1	54,90	48466*	48467	48468

BALCONERA

STONE



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET			steingrau gris pierre	quartzweiss blanc quartz	graphitschwarz noir graphite
L50/B19/H19	4	49,90	49379*	49432*	49381*
L79/B19/H19	4	59,90	49382*	49433*	49384*

* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables

BALCONERA

COLOR



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET			weiss blanc	schiefergrau gris-ardoise	muskat muscade
L50/B19/H19	4	42,90	48942	48943	48945
L79/B19/H19	4	54,90	48947	48948	48950

BALKONKISTENHALTER ACCROCHES-BALCONNIÈRES

			weiss blanc	schwarz noir
Paar paire	1	34,90	48654	48653



* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables

ZUBEHÖR | ACCESSOIRES



CHF

Order

WASSERSTANDSANZEIGER |
INDICATEURS DE NIVEAU D'EAU

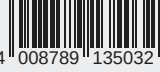
WA CL/QU 21	1	6,90	48757	
WA CL/QU 28	1	7,90	48953	
WA CL/QU 35 CU 30	1	8,90	48758	
WA CL/QU 43 CU 40	1	9,90	48759	
WA CL/QU/CU 50	1	9,90	48760	
WA CL 60	1	14,90	48761*	
WA CL 70	1	16,90	48762*	



CHF

Order

ROLLENUNTERSETZER | SOUCOUE À ROULETTES

43	1	26,90	48124	
50	1	28,90	48125	
60	1	34,90	48126	
70	1	39,90	48127	



CHF

Order

ROLLENUNTERSETZER |
SOUCOUE À ROULETTES

anthrazit
anthracite

QU-30	1	34,90	48676	
QU-40	1	47,90	48675	

ROLLENUNTERSETZER |
SOUCOUE À ROULETTES

weiss
blanc

QU-30	1	34,90	48956	
-------	---	-------	-------	---

* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables

LUWASA LONGTIME

DAS SAUBERE UND NACHHALTIGE SYSTEM FÜR VITALE PFLANZEN.
LE SYSTÈME PROPRE ET DURABLE POUR LES PLANTES VITALES.



DAS SYSTEM | LE SYSTÈME

Giessintervalle von 3-6 Wochen
Intervalles d'arrosage de 3-6 semaines

Optimale Nährstoffversorgung
Approvisionnement optimal
en éléments nutritifs

Düngerintervalle bis zu 1 Jahr
Intervalles d'apport d'engrais pouvant
aller jusqu'à 1 an

Für alle Gefässe geeignet
Convient à tous les pots

Auch für Erdpflanzen geeignet
Convient également aux plantes en terre

DAS SUBSTRAT | LE SUBSTRAT

Optimaler Wasser-Luft-Haushalt
Équilibre eau-air optimal

Speichert grossen Wasservorrat
Emmagasine une grande
réserve d'eau

Umweltfreundlich & strukturstabil
Respectueux de l'environnement et
structurellement stable

Beste Durchlüftung der Wurzeln
Aération optimale des racines

Bietet optimalen Halt für Wurzeln
Offre un ancrage idéal aux racines

Luwasa Longtime ist perfekt für den modernen Menschen mit Anspruch an sich und seine Umgebung.
Le système Luwasa Longtime est parfait pour l'homme moderne exigeant envers lui-même et son environnement.

LUWASA LONGTIME

MIT SYSTEM ZUM ERFOLG LE SYSTÈME DE LA RÉUSSITE

SYSTEMPLATTEN PLATEAUX DE SÉPARATION

Die Systemplatten dienen den Pflanzen als Wasserreservoir und sind passend zu jeder Gefässgrösse erhältlich.

Les plateaux de séparation servent de réservoir d'eau aux plantes et sont disponibles dans toutes les tailles de récipient.



PFLANZGEFÄSSE RÉCIPIENTS

Die dekorativen Pflanzgefässe in unterschiedlichen Farben, Formen und Grössen bringen die einzelnen Komponenten optimal zusammen.

Nos récipients décoratifs, disponibles en différentes couleurs, formes et tailles, associent au mieux les différents composants.



LONGTIME SUBSTRAT

Das mineralische LT-Substrat ist perfekt für alle Erdpflanzen und bietet hervorragende Wasserspeicher-Eigenschaften.

Le Longtime Substrat, produit minéral, est parfait pour toutes les plantes en terre et offre d'excellentes propriétés de rétention en eau.



OUTDOORSCHALEN SUPPORTS POUR L'EXTÉRIEUR

Die LT-System Outdoorschale eignet sich als perfektes Wasserreservoir für die Outdoor-variante.

Le support pour l'extérieur du système Luwasa® Longtime se présente comme un parfait réservoir d'eau pour la variante destinée à l'extérieur.



GIESSANZEIGER INDICATEUR D'ARROSAGE

Die optimale Wasserversorgung der Pflanzen immer unter Kontrolle und fest im Griff dank Giessanzeige oder digitalem Feuchtesensor.

Un approvisionnement en eau optimal et toujours sous contrôle grâce à l'indicateur d'arrosage ou au capteur d'humidité numérique.



WEICHEINSÄTZE INSERTS SOUPLES

Der Weicheinsatz passt sich der Gefässform gut an und bietet für jedes Gefäss optimalen Auslaufschutz. In 19 verschiedene Grössen bzw. Formen erhältlich.

L'insert souple s'adapte bien à la forme du récipient et offre pour chaque modèle une protection optimale contre l'écoulement. Disponible en 19 tailles et formes différentes.



LANGZEITDÜNGER ENGRAIS DE LONGUE DURÉE

Mit dem Langzeitdünger reicht es aus, alle 10-12 Monate zu düngen.

Avec l'engrais de longue durée, un apport d'engrais tous les 10-12 mois suffit.



LUWASA LONGTIME

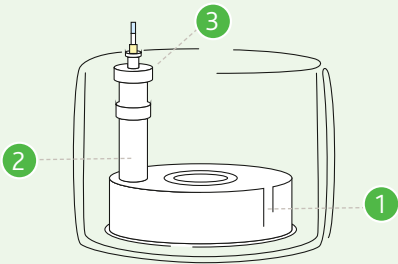
... UND SO FUNKTIONIERT ES

Wir haben 2 Systemvarianten speziell für die verschiedenen Einsätze im Indoor- und Outdoorbereich entwickelt. Alle Komponenten sind optimal aufeinander abgestimmt. Die Luwasa® Longtime-Produkte machen aus

Erdpflanzen Selbstversorger für Wochen. Für jedes Gefäß, für jede Pflanze, für jeden Standort, für jeden das Richtige!

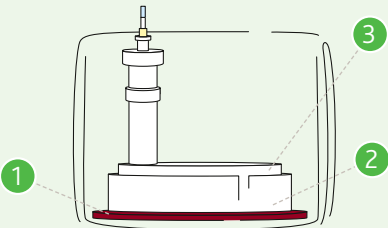
AUFBAU

INDOOR STANDARD



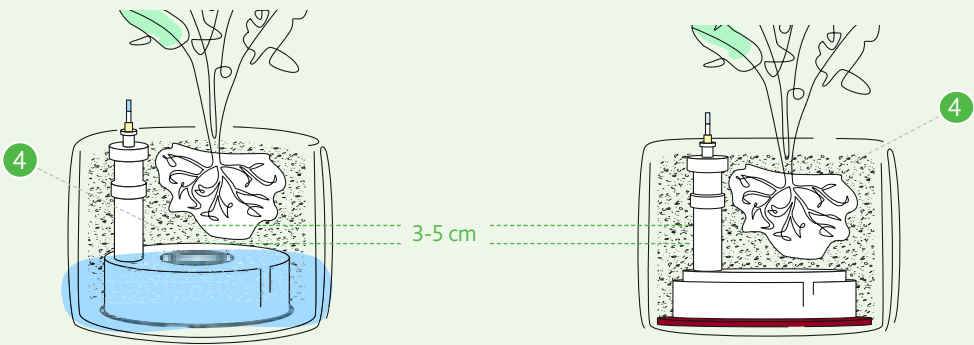
Systemplatte **1** in das Pflanzgefäß einbringen. Servicerohr, bestehend aus Kombigehäuse **2** und evtl. Verlängerungen, in den Einsatz stecken und auf Gefäßhöhe hochschrauben. Wasserstandsanzeiger **3** in das Servicerohr einsetzen und Servicerohr mit Deckel verschliessen.

OUTDOOR STANDARD



Bei der Outdooranwendung Gefäß mit Bodenauslauf verwenden. Zur Abdeckung Vlies **1** einlegen. Outdoorschale **2** waagrecht auf den Gefäßboden stellen, darin Systemplatte **3** positionieren (dazu Systemplatte laut nebenstehender Variante Indoor vorbereiten).

BEPFLANZUNG

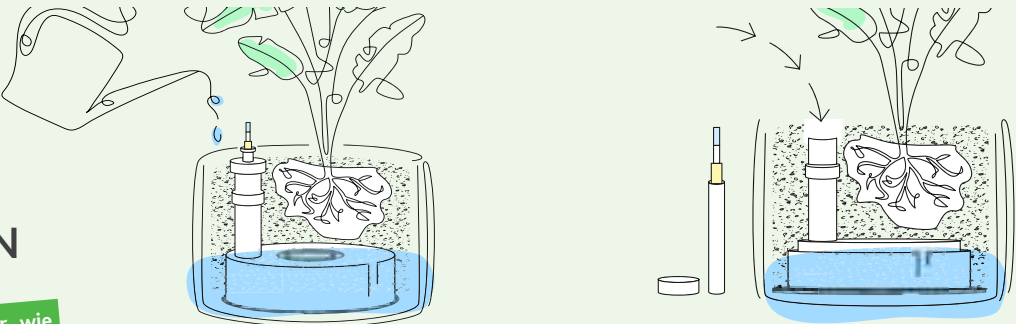


Gilt für Indoor- wie Outdoorvariante!

Systemplatte bzw. die Outdoorschale mit min. 3-5 cm Luwasa® Longtime Substrat **4** abdecken. Den Wurzelballen von loser, nicht durchwurzelter Erde befreien. Pflanze mittig in dem Gefäß positionieren und bis oben mit Luwasa® Longtime Substrat auffüllen. Zwischendurch leicht rütteln, um Hohlräume im Substrat zu verhindern.

GIESSEN & DÜNGEN

Gilt für Indoor- wie Outdoorvariante!



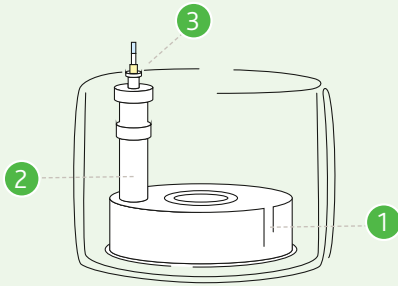
Ganzflächig über das Luwasa® Longtime Substrat giessen, bis sich der Wasserstandsanzeiger bewegt, kurz innehalten. Langsam ganzflächig nachgiessen bis Wasserstandsanzeiger auf **OPTimum** steht. Nachgiessen: Erst wenn der Wasserstandsanzeiger auf **MINimum** steht und eine notwendige Trockenperiode von mindestens einer Woche eingehalten wurde. Mit dem Luwasa® Longtime-Dünger nur noch 1x im Jahr düngen! Dünger nach Produktbeschreibung über den Serviceschacht einfüllen.

... VOICI COMMENT CELA FONCTIONNE

Nous avons conçu deux variantes du système spécialement pour les différents types d'utilisation à l'intérieur comme à l'extérieur. Tous les composants sont parfaitement accordés entre eux. Les produits

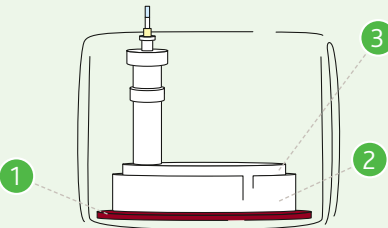
Luwasa® Longtime permettent aux plantes en terre d'être autonomes pendant plusieurs semaines. La solution idéale pour chaque pot, pour chaque plante, pour chaque emplacement et pour chacun!

INTÉRIEUR STANDARD



Placer le plateau de séparation **1** de diamètre approprié dans le pot. Introduire le tube d'entretien comportant un boîtier combiné **2** et éventuellement des rallonges dans l'insert et l'élever en fonction de la hauteur du pot. Insérer l'indicateur de niveau d'eau **3** dans le tube d'entretien et poser le couvercle sur le tube.

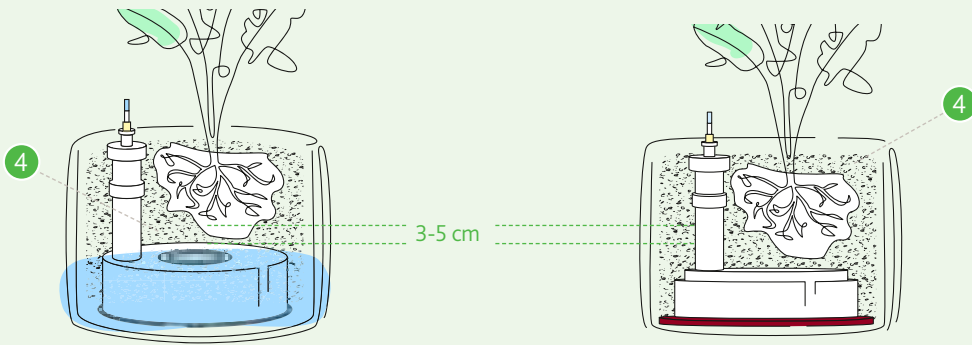
EXTÉRIEUR STANDARD



En cas d'utilisation en extérieur, opter pour un pot permettant un écoulement au sol. Appliquer une nappe **1** comme couverture. Placer le support pour l'extérieur **2** à l'horizontale au fond du pot et y positionner le plateau de séparation **3** (préparer à cet effet le plateau de séparation comme pour la variante d'intérieur ci-contre).

CULTURE

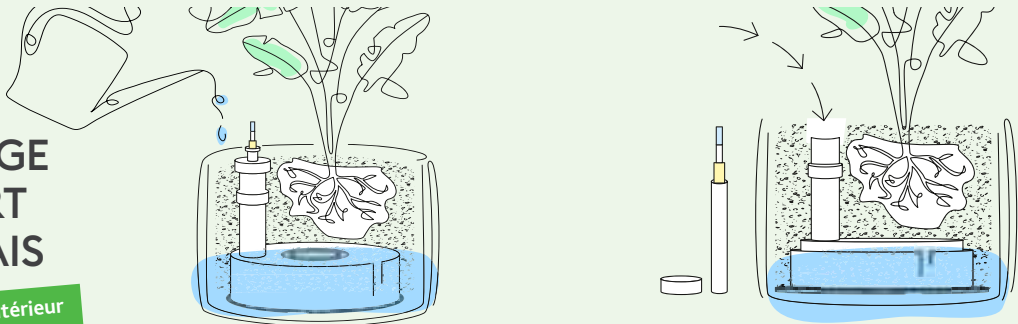
Valable pour l'intérieur comme pour la variante destinée à l'extérieur !



Recouvrir le plateau de séparation d'au moins 3 à 5 cm de substrat Longtime **4**. Dégager la motte de racines de la terre meuble non colonisée par des racines. Placer la plante au milieu du pot et remplir jusqu'en haut le pot de substrat tout en le secouant légèrement de temps en temps pour éviter la formation de cavités dans le substrat.

ARROSAGE & APPORT D'ENGRAIS

Valable pour l'intérieur comme pour la variante destinée à l'extérieur !



Arroser sur toute la surface et sur le substrat Luwasa® Longtime jusqu'à ce que l'indicateur de niveau d'eau bouge. Stopper alors brièvement l'opération. Reprendre l'arrosage sur toute la surface jusqu'à ce que l'indicateur de niveau d'eau soit sur **OPTimum**. N'ajouter de l'eau que lorsque l'indicateur de niveau d'eau est sur **MINimum** et qu'une période sans eau nécessaire d'au moins une semaine a été respectée. Apporter de l'engrais seulement une fois par an grâce à l'engrais Luwasa® Longtime ! Ajouter l'engrais en suivant le descriptif du produit via le compartiment d'entretien.

LUWASA LONGTIME

PERFEKT AUCH FÜR HOHE PFLANZGEFÄSSE

IDÉAL MÊME POUR LES RÉCIPIENTS DE GRANDE TAILLE

Luwasa® Longtime sind keine Grenzen gesetzt. Selbst in hohen Pflanzgefässen kann unser Alleskönner Ihren Erdpflanzen eine optimale Basis bieten. Im Gegensatz zum Standardaufbau kommen beim Einsatz in hohe Pflanzgefässen weitere Komponenten zum Einsatz und schon steht einem gesunden Pflanzenwachstum nichts mehr im Wege.

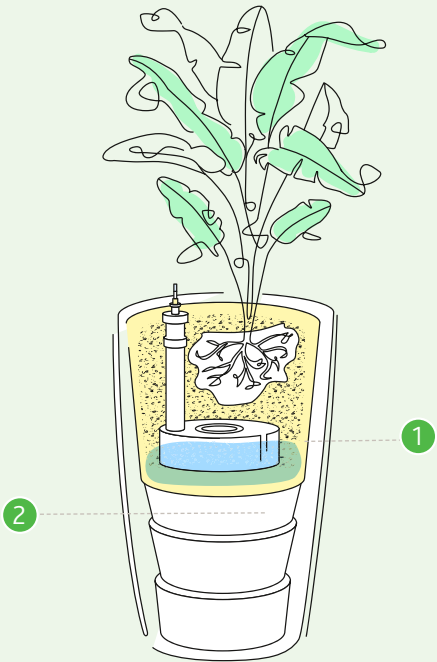
Le système Luwasa® Longtime ne connaît pas de limite. Même dans les récipients de grande taille, notre système polyvalent offre à vos plantes en terre une base optimale. Par rapport à l'installation standard, l'utilisation dans des récipients de grande taille fait intervenir des composants supplémentaires. Dès lors, plus rien ne s'oppose à la croissance saine de vos plantes.

INDOOR

PFLANZGEFÄSSE

RÉCIPIENTS POUR

L'INTÉRIEUR



AUFBAU

INSTALLA-

TION

Bei der Indoor-Variante verwenden Sie bei hohen Pflanzgefässen am besten unsere Weicheinsätze **1** sowie ein Styropor **2** für stabilen Halt. Den übrigen Hohlraum können Sie mit Blähton oder weiteren Styroporplatten auffüllen. Hierbei ist auf eine ausgewogene Gewichtsverteilung zu achten, damit die Standsicherheit des Gefässes nicht gefährdet ist. Restlicher Aufbau/Bepflanzung/Pflege erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite unter INDOOR STANDARD beschrieben.

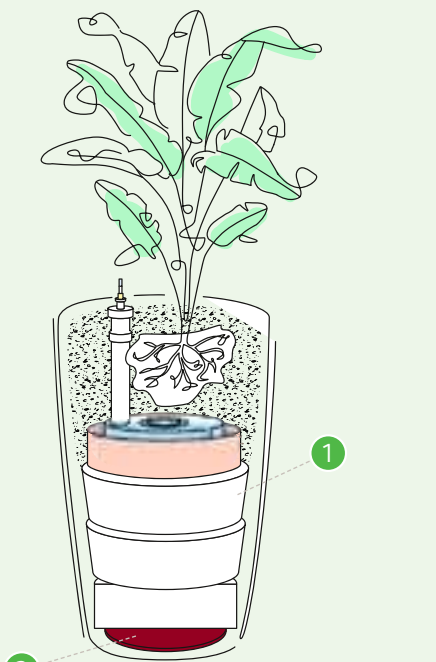
Pour la variante d'intérieur, utilisez de préférence pour les récipients de grande taille nos inserts souples **1** ainsi qu'un morceau de polystyrène **2** pour un appui stable. L'espace creux restant peut être rempli avec de l'argile expansée ou des plaques de polystyrène supplémentaires. Veillez à ce que la répartition du poids soit équilibrée afin de ne pas compromettre la stabilité du récipient. Pour les étapes suivantes de l'installation, la culture et l'entretien, reportez-vous aux instructions de la double page précédente à la rubrique INTÉRIEUR STANDARD.

OUTDOOR

PFLANZGEFÄSSE

RÉCIPIENTS POUR

L'EXTÉRIEUR



Bei der Outdooranwendung von hohen Pflanzgefässen wird ein Gefäss mit Bodenauslauf verwendet. Als Auslaufschutz wird Vlies **2** am Boden ausgelegt. Styropor **1** dient auch hier für einen stabilen Halt. Den übrigen Hohlraum können Sie mit Blähton oder weiteren Styroporplatten auffüllen. Hierbei ist auf eine ausgewogene Gewichtsverteilung zu achten, damit die Standsicherheit des Gefässes nicht gefährdet ist. Restlicher Aufbau/Bepflanzung/Pflege erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite unter OUTDOOR STANDARD beschrieben.

En cas d'utilisation en extérieur avec un récipient de grande taille, optez pour un récipient permettant un écoulement au sol. Une nappe **2** est appliquée au sol pour éviter les fuites. Le polystyrène **1** assure ici aussi un appui stable. L'espace creux restant peut être rempli avec de l'argile expansée ou des plaques de polystyrène supplémentaires. Veillez à ce que la répartition du poids soit équilibrée afin de ne pas compromettre la stabilité du récipient. Pour les étapes suivantes de l'installation, la culture et l'entretien, reportez-vous aux instructions de la double page précédente à la rubrique EXTÉRIEUR STANDARD.



LT-SUBSTRAT, MINERALISCH |

LT-SUBSTRAT, MINÉRAL, Ø 2–8 mm

6 l	1	180	15,90	27100	7 610174 073576
Display 60 bag 6 l**	1		954,00	27102	7 610174 001494
10 l	1	120	19,90	27101	7 610174 073583
Display 44 bag 10 l**	1		875,60	27103	7 610174 001500
25 l	1	50	24,90	27048	7 610174 082509
Big Bag 1500 l	1	1	1194,00	46913*	7 610174 085388



LT-SYSTEMAUFSATZ |

LT-ÉLÉMENT SUPÉRIEUR DU SYSTÈME

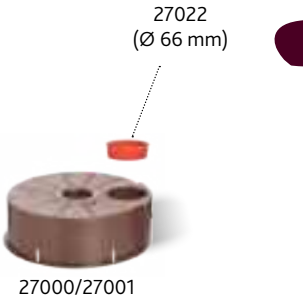
30, H = 30-34 cm	1	25,90	27082	7 610174 350899
40, H = 37-43 cm	1	32,90	27083	7 610174 350905
45, H = 43-47 cm	1	35,90	27084	7 610174 350912
55, H = 51-57 cm	1	37,90	27085	7 610174 350929



LT-SYSTEMPLATTE |

LT-PLATEAU DE SÉPARATION

25 für Gefäss-Innen Ø pour récipients Ø 26-35 cm	1	44,90	27000	7 610174 075990
35 für Gefäss-Innen Ø pour récipients Ø 36-45 cm	1	59,90	27001	7 610174 076003



* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables
** 1/2 Display-Palette | 1/2 Palette-Display

LUWASA LONGTIME

↑
Ø/H

CHF

Order

LT-SYSTEMPLATTE-DECKEL LT-COUCERCLE DU PLATEAU DE SÉPARATION				
	1	2,00	27022	

LT-OUTDOORSCHALE LT-COUCERCLE DU PLATEAU DE SÉPARATION				
28 für LT-Systemplatte 25 pour LT-Plateau de séparation 25	1	17,90	27005	
38 für LT-Systemplatte 35 pour LT-Plateau de séparation 35	1	25,90	27006	

solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

BEWÄSSERUNGSSET KIT D'ARROSAGE				
RU-21	1	9,90	27099	
RU-23	1	11,90	27194	
RU-28	1	14,90	27097	
RU-35	1	19,90	27096	

LANGZEITDÜNGER LONGTIME / HYDRO ENGRAIS LONGUE DURÉE LONGTIME / HYDRO				
750 g (Granulat Granulés)	1	22,50	27055	
2500 g (Granulat Granulés)	1	69,00	27057	



passend für | adapté pour

67917 | Ø26/30

67974 | Ø30/29

67916 | Ø35/30

67915 | Ø44/38



Geeignet für alle Zierpflanzen in Gefässen mit Wasserspeicher und für Hydrokulturen

Convient à toutes les plantes ornementales en récipient équipé d'un réservoir d'eau et à l'hydroculture

KOMBI LINE FERTIGLÖSUNGEN
LES SOLUTIONS PRÊTES À L'EMPLOI KOMBI LINE

Mit den Fertiglösungen sind Sie auf der sicheren Seite. Erhältlich in 3 Varianten bis zu einer maximalen Höhe von 40 cm. In jedem Set sind folgende Artikel enthalten: Kombigehäuse, Wasserstandsanzeiger, Schraubdeckel mit Lochöffnung sowie je nach Höhe die entsprechende Anzahl an Verlängerungen. Benötigen Sie weitere Einzelteile bzw. andere Gesamthöhen, dann stehen Ihnen auf der nächsten Seite eine Vielzahl an Einzelkomponenten zur Verfügung.

Avec les solutions prêtes à l'emploi, vous êtes sûr de faire le bon choix. Disponibles en trois variantes d'une hauteur maximale de 40 cm. Chaque kit contient les articles suivants: boîtier combiné, indicateur de niveau d'eau, couvercle à vis avec ouverture et, en fonction de la hauteur, nombre de rallonges adéquat. Vous avez besoin de pièces supplémentaires ou d'une hauteur globale plus importante ? Vous pouvez choisir sur la page suivante parmi un grand nombre de composants individuels.



CHF

Order

KOMBI LINE FERTIGLÖSUNGEN LES SOLUTIONS PRÊTES À L'EMPLOI KOMBI LINE				
WA 21 Kombi	1/30	19,90	46338	
WA 28 Kombi (28-34 cm)	1/30	24,90	46351	
WA 38 Kombi (35-40 cm)	1	27,90	46352	

ZIMMERPFLANZENDÜNGER ENGRAIS POUR PLANTES D'INTERIEUR NPK 4-4-7				
250 ml	15	4,50	45886	
500 ml	15	5,90	45018	
1000 ml	12	9,90	45019	
10 l	1	85,00	30210	



Flüssigdünger für alle Hydrokultur und Erdpflanzen
Engrais liquide pour toutes les plantes en hydroculture et en terre

LUWASA LONGTIME

KOMBI LINE EINZELKOMPONENTEN

LES COMPOSANTS INDIVIDUELS KOMBI LINE



WASSERSTANDSANZEIGER

INDICATEUR DE NIVEAU D'EAU

Erhältlich in 8 verschiedenen Grössen
Disponibles en 8 tailles différentes

ABDECKUNG MIT ÖFFNUNG

BOUCHON AVEC OUVERTURE

Wählbar als Steck-Abdeckung ohne Schraubgewinde 1 oder für besseren Schutz und zur Stabilisierung des Wasserstandsanzeigers als Schraubdeckel 2.

Disponible sous forme de bouchon enfichable sans pas de vis 1 ou, pour une meilleure protection et une stabilisation de l'indicateur de niveau d'eau, de couvercle à vis 2.

VERLÄNGERUNG

TUBE DE RALLONGE

Verlängerung von min. 7,7 bis max.13 cm. Im gezeigten Beispiel wurden 5 Verlängerungen eingesetzt.

Tube de rallonge de 7,7 cm minimum à 13 cm maximum. Dans l'exemple illustré, 5 tubes de rallonge ont été utilisés.

KOMBIGEHÄUSE

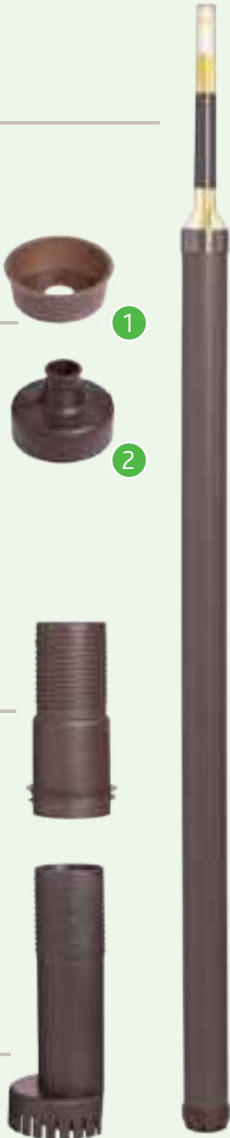
BOÎTIER COMBINÉ

21 cm hoch - wird in LT-Systemplatte eingesteckt

D'une hauteur de 21 cm – à insérer dans le plateau de séparation Longtime.

AUFBAU AM BEISPIEL WA 60

EXEMPLE DE MONTAGE AVEC LE MODÈLE WA 60



KOMBI LINE EINZELKOMPONENTEN

LES COMPOSANTS INDIVIDUELS KOMBI LINE

WA 21	1/330	8,90	23501	7 610174 043807
WA 28	1	9,90	23500	7 610174 235004
WA 32 (28-34 cm)	1/130	11,90	23520	7 610174 235202
WA 38 (35-41 cm)	1/160	12,90	23540	7 610174 235406
WA 42 (42-48 cm)	1/36	13,90	23550	7 610174 235509
WA 50 (49-55 cm)	1/220	14,90	23560	7 610174 235608
WA 60 (56-62 cm)	1/110	15,90	23570	7 610174 235707
WA 66 (63-69 cm)	1	18,90	23580	7 610174 235806
WA 70-95 individuell individuellement	1	24,90	23590	7 610174 064734

Kombigehäuse Boîtier combiné	1/50	4,90	46350	7 610174 085265
--------------------------------	------	------	-------	-----------------

Verlängerung Tube de rallonge	1/50	4,90	27010	7 610174 076058
---------------------------------	------	------	-------	-----------------

Abdeckung mit Loch Cache avec trou	1/100	1,50	27061	7 610174 083650
--------------------------------------	-------	------	-------	-----------------

Schraubdeckel mit Loch Couvercle avec trou	1/300	2,90	45665	7 610174 083681
--	-------	------	-------	-----------------

Schraubdeckel ohne Loch Couvercle sans trou	1/300	4,90	45646	7 610174 508337
---	-------	------	-------	-----------------

LUWASA LONGTIME

ABSAUG-/DÜNGESCHACHT CHEMINÉE D'ASPIRATION & D'ENGRAIS

Für alle, die keinen Wasserstandsanzeiger benötigen, ihre Pflanze aber dennoch pflegen möchten, haben wir mit dem speziellen Absaug- und Düngeschacht (46337) die ideale Grundlage geschaffen. Zusammen mit der gewünschten Anzahl an Verlängerungen (27010) lassen sich auch grosse Pflanzgefässe problemlos pflegen. Übrigens können mit der Abdeckung ohne Loch (27011), même les composants du système décrits en page précédente peuvent être adaptés très facilement pour faire office de cheminée d'entretien.

Tous ceux qui n'ont pas besoin d'indicateur de niveau d'eau mais souhaitent tout de même entretenir leurs plantes bénéficieront avec notre cheminée d'aspiration et d'engrais (46337) d'une base idéale. Avec le nombre de tubes de rallonge (27010) souhaité, même les récipients de grande taille peuvent être entretenus sans difficulté. Par ailleurs, grâce au bouchon sans ouverture (27011), même les composants du système décrits en page précédente peuvent être adaptés très facilement pour faire office de cheminée d'entretien.



1



2

ABDECKUNG BOUCHON

Schraubdeckel inkl. Abschlussstopfen 1 ist standardmässig beim Absaug- und Düngeschacht enthalten. Für die unsichtbare Montage des Service-schachts kann optional auch eine Abdeckung ohne Loch 2 geordert werden.

Un bouchon à vis avec capuchon obturateur 1 est fourni par défaut avec la cheminée d'aspiration et d'engrais. Pour le montage invisible de la cheminée d'entretien, il est également possible de commander en option un bouchon sans ouverture 2.



VERLÄNGERUNG TUBE DE RALLONGE

Verlängerung von min. 7,7 bis max.13 cm. Im gezeigten Beispiel wurden 5 Verlängerungen eingesetzt.

Tube de rallonge de 7,7 cm minimum à 13 cm maximum. Dans l'exemple illustré, 5 tubes de rallonge ont été utilisés.



ABSAUG-/DÜNGESCHACHT CHEMINÉE D'ASPIRATION & D'ENGRAIS

21 cm hoch – wird in LT-Systemplatte eingesteckt
D'une hauteur de 21 cm – à insérer dans le plateau de séparation Longtime.

inkl. Schraubdeckel mit Abschlussstopfen

avec bouchon à vis et capuchon obturateur



				ABSAUG-/DÜNGESCHACHT CHEMINÉE D'ASPIRATION & D'ENGRAIS			
Absaug- /Düngerschacht Cheminée d'aspiration & d'engrais				1/20	12,90	46337	
				Verlängerung Tube de rallonge			
				1/50	4,90	27010	
				Abdeckung ohne Loch Cache sans trou			
				1/100	1,50	27011	

MOISTICK®/BLOOMER FEUCHTESENSOR CAPTEUR D'HUMIDITÉ



Der Moistick® ist ein Sensor zur Kontrolle der Substratfeuchte im Pflanzgefäss. Mit einem blinkenden roten Licht wird signalisiert, dass die Pflanze Wasser benötigt. Beim Moistick® können Sie zusätzlich in einem Display die aktuelle Substratfeuchte ablesen. Mittels eines Schiebeschalters können drei Grenzwerte gewählt werden – so können Sie die Pflanze je nach Bedarf optimal mit Wasser versorgen. Den Moistick® erhalten Sie als Stecker oder mit einem Verlängerungskabel.

Der Feuchtesensor analog bildet die Bodenfeuchtigkeit auf einer Skala ab. So funktioniert er ganz ohne Batterie. Die lange Sonde ermöglicht die Messung auch in höheren Pflanzgefässen.

Le Moistick® est un capteur de contrôle de l'humidité du substrat dans le récipient. Un voyant rouge clignotant signale quand la plante a besoin d'eau. Le Moistick® vous permet en outre de lire sur un affichage l'humidité actuelle du substrat. Un commutateur coulissant offre le choix entre trois valeurs limites – idéal pour approvisionner les plantes en eau en fonction de leurs besoins. Le Moistick® est disponible sous forme de connecteur ou avec un câble prolongateur.

Le capteur d'humidité analogue représente l'humidité du sol sur une échelle. Ainsi, il fonctionne parfaitement sans piles. La longue sonde permet d'effectuer des mesures aussi dans des récipients plus hauts.

GIESSANZEIGE INDIC. D'ARROSAGE			
Moistick®/Bloomer digital Kabel Câble numérique			
1/20	9,90	27030	
Feuchtesensor analog Capteur d'humidité analogue			
1	19,90	64154	

LUWASA HYDROKULTUR
LUWASA HYDROCULTURE
EINFACH SAUBER SICHER | SIMPLE PROPRE SÛR



Die klassische Hydrokultur überzeugt nach wie vor für die langfristige Begrünung von Innenräumen. Die bewährten Systeme kombiniert mit attraktiven, neuen Formen und zeitgemäßem Design der Gefäße werten Wohnzimmer wie Büro stets auf.

L'hydroculture classique reste une solution convaincante pour la végétalisation durable des espaces intérieurs. Les systèmes éprouvés, combinés à des formes nouvelles et attrayantes, ainsi qu'à un design contemporain des récipients, embellissent indéniablement les pièces à vivre et les bureaux.

LUWASA HYDROKULTUR

LUWASA HYDROCULTURE

MIT SYSTEM ZUM ERFOLG LE SYSTÈME DE LA RÉUSSITE

KULTURTÖPFE POTS DE CULTURE

Kulturtopf für Pflanzen in Hydrokultur mit Ausformung für den Wasserstandsanzeiger. In 11 verschiedenen Grössen erhältlich.

Pot pour plantes en hydroculture avec emplacement pour l'indicateur de niveau d'eau. Disponible en 11 tailles différentes.



PFLANZGEFÄSSE RÉCIPIENTS

Die optimal auf Hydrokultur abgestimmten, wasserdichten Pflanzgefässe sind dekorativ und in vielen Grössen erhältlich.

Parfaitement adaptés à l'hydroculture et étanches, les récipients sont décoratifs et disponibles dans de nombreuses tailles.



BLÄHTON ARGILE EXPANSÉE

Der RAL-zertifizierte Blähton zeichnet sich durch seine hohe Langlebigkeit und ökologische Verträglichkeit aus. Dabei ist er besonders staubarm und bietet Pflanzen die besten Voraussetzungen für ein gesundes Wachstum.

L'argile expansée certifiée RAL se distingue par sa grande longévité et son caractère éco-compatible. Générant peu de poussière, elle offre aux plantes les meilleures conditions pour une croissance saine.

AUSSPARUNGEN CYLINDRES INTERCALAIRES

Die Aussparungen erleichtern das Auswechseln einzelner Pflanzen in einem grossen Gefäss.

Les cylindres intercalaires facilitent le remplacement de certaines plantes dans un grand récipient.



GIESSANZEIGER INDICATEUR D'ARROSAGE

Die bestmögliche Kontrolle der Wasserversorgung bieten die Wasserstandsanzeiger mit Schauglas. Der integrierte Absaugschacht macht das Abpumpen und Düngen zum Kinderspiel.

Un contrôle optimal de l'approvisionnement en eau est garanti par les indicateurs de niveau d'eau avec un verre-regard. Grâce à la cheminée d'aspiration, vider l'eau et apporter de l'engrais est un jeu d'enfant.



WEICHEINSÄTZE INSERTS SOUPLES

19 verschiedene Weicheinsätze vereinfachen die Gefässbepflanzung mit Hydrokulturen massgeblich.

19 inserts souples différents facilitent considérablement la culture hydroponique.



DÜNGER ENGRAIS

Der Flüssigdünger versorgt die Pflanze während des Giessvorgangs. Spezielle Langzeitnahrung versorgt die Pflanzen für 3–4 Monate.

L'engrais liquide alimente la plante pendant l'arrosage, la nutrition de longue durée l'alimentant même pendant 3–4 mois.



LUWASA HYDROKULTUR

LUWASA HYDROCULTURE

...UND SO FUNKTIONIERT ES

...VOICI COMMENT CELA FONCTIONNE

KLEINE UND MITTELGROSSE PFLANZGEFÄSSE

(bis Ø von ca. 32 cm)

RÉCIPIENTS DE PETITE ET MOYENNE TAILLE

(jusqu'à environ 32 cm de diamètre)

AUFBAU

Ein dekoratives Gefäss **1** dient als Mantelgefäss und als Vorratsspeicher. Der Kulturtopf **2** ist erhältlich in 11 Grössen bis zu einem Durchmesser von 32 cm und einer Höhe von 28 cm. Er wird in das Gefäss gestellt. Der praktische Wasserstandsanzeiger **3** wird in die passende Vorrichtung eingesetzt.

INSTALLATION

Un récipient décoratif **1** sert de récipient externe et de réservoir. Le pot de culture **2** est disponible en 11 tailles différentes avec un diamètre maximal de 32 cm et une hauteur maximale de 28 cm. Il est placé dans le récipient. L'indicateur de niveau d'eau **3** est inséré dans le dispositif adéquat.

BEPFLANZUNG

Die Pflanze wird im Kulturtopf **2** mittig platziert. Anschliessend wird der Kulturtopf mit Blähton **4** bis zum Rand aufgefüllt. Der Blähton gibt den Wurzeln Halt und dient somit der stabilen Verankerung der Pflanze.

CULTURE

La plante est placée au milieu du pot de culture **2**. Celui-ci est ensuite rempli jusqu'au bord d'argile expansée **4**. L'argile expansée offre un ancrage solide aux racines.

GIESSEN & DÜNGEN

Die Nährlösung **5** ist die optimale Basis für eine ausgewogene Versorgung der Hydrokultur-Pflanze mit Wasser und Düngestoffen.

Zu Beginn ganzflächig die Nährlösung (Mischung aus zimmerwarmen Leitungswasser und Luwasa® Dünger) über den Luwasa® Blähton giessen bis Wasserstandsanzeiger auf **OPT**imum steht.

Der Wasserstandsanzeiger verrät bequem, wann die Nährlösung nachgegossen werden muss. Sobald der Wasserstandsanzeiger **MIN**imum anzeigt, prüfen ob noch Restfeuchte im Inneren vorhanden ist, ggf. nach 2-3 Tagen erneut kontrollieren. Ist der Anzeiger trocken, bis zur Markierung **OPT**imum nachgiessen. Ist nach 3 Wochen der Wasserstandsanzeiger nicht bis **MIN**imum abgesunken, das nächste Mal nicht ganz bis **OPT**imum füllen.

Übrigens: mit der Langzeitnahrung von Luwasa® können Dünge-Intervalle von 4 Monaten erreicht werden und das praktische Fenster am Wasserstandsanzeiger erinnert an den nächsten Düngetermin.

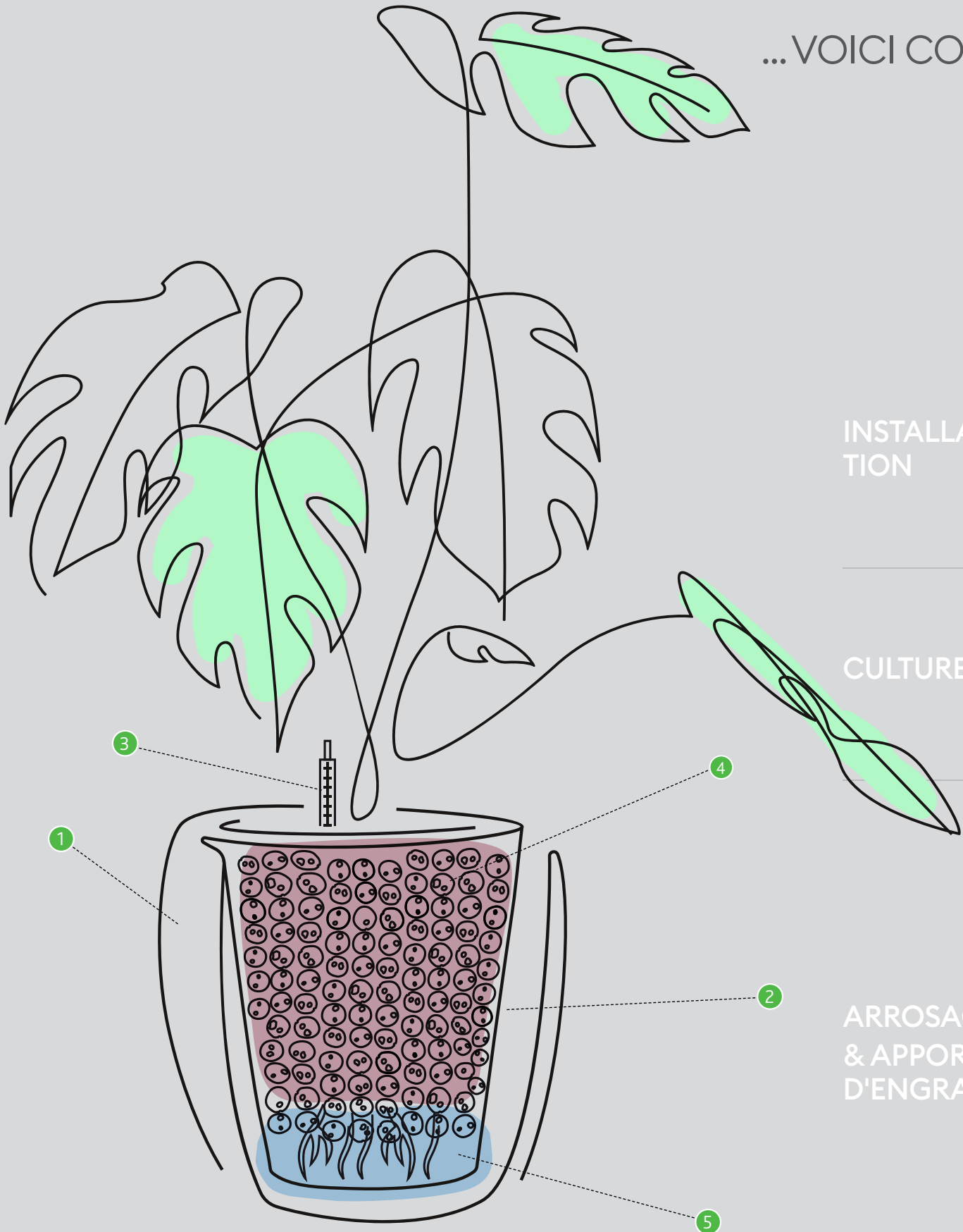
ARROSAGE & APPORT D'ENGRAIS

La solution nutritive **5** constitue une base idéale pour un approvisionnement en eau et en engrais équilibré de la plante en hydroculture.

Verser d'abord la solution nutritive (mélange d'eau du robinet à température ambiante et d'engrais Luwasa®) sur toute la surface d'argile expansée Luwasa® jusqu'à ce que l'indicateur de niveau d'eau soit sur **OPT**.

L'indicateur de niveau d'eau indique de façon pratique quand il est temps d'ajouter de la solution nutritive. Dès que l'indicateur de niveau d'eau est sur **MIN**, vérifier s'il reste encore de l'humidité à l'intérieur; le cas échéant, contrôler à nouveau au bout de 2-3 jours. Si l'indicateur est sec, ajouter de l'eau jusqu'au repère **OPT**. Si au bout de 3 semaines l'indicateur de niveau d'eau n'est pas descendu au **MIN**, ne pas arroser jusqu'au repère **OPT** la prochaine fois.

Avec la nutrition de longue durée de Luwasa®, les intervalles d'apport d'engrais peuvent d'ailleurs atteindre 4 mois et la fenêtre de l'indicateur d'eau rappelle la prochaine date d'apport d'engrais.



LUWASA HYDROKULTUR

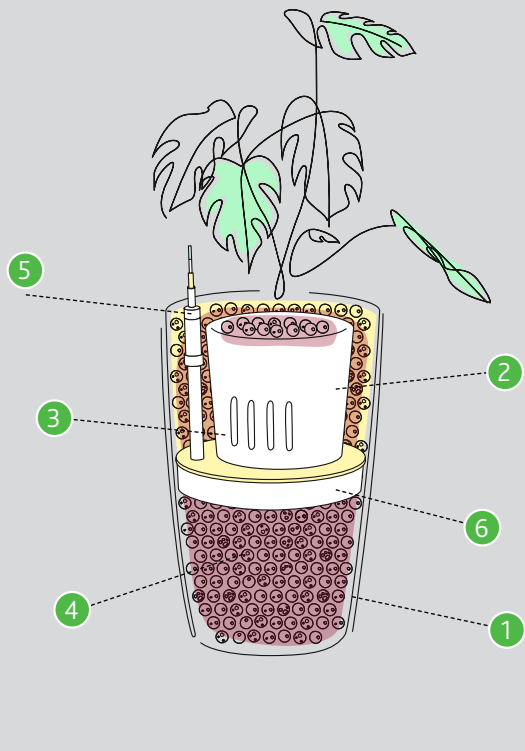
LUWASA HYDROCULTURE

PERFEKT AUCH FÜR GROSSGEFÄSSE

HOHE PFLANZGEFÄSSE

MEHRERE PFLANZEN IN GROSSGEFÄSSEN

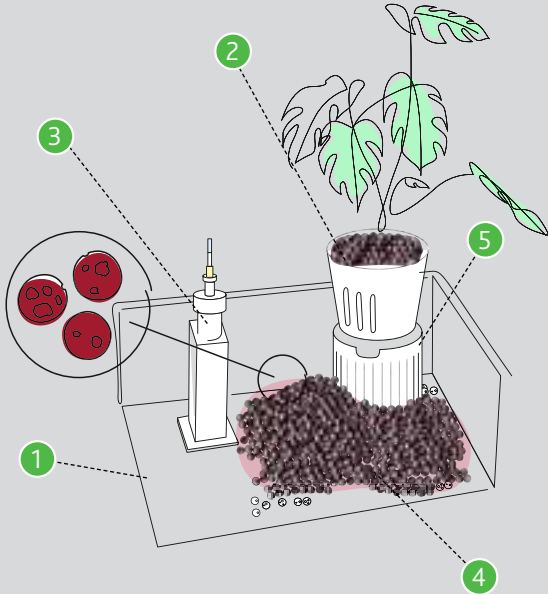
AUFBAU



In hohen Pflanzgefässen **1** als Mantelgefäss empfehlen wir Ihnen den Einsatz von Weicheinsätzen **5** aus dem Luwasa® Sortiment. Diese sind in nahezu jeder gängigen Grösse erhältlich und reduzieren den Vorratsspeicher auf das optimale Mass. Einfach das Gefäss bis zur gewünschten Höhe mit Blähton **4** (alternativ Styropor) befüllen und passende Styroporplatte **6** einlegen. Die Styroporplatte dient gleichwohl als stabile, flache Unterlage für den Kulturtopf. Den Weicheinsatz darauf platzieren und bündig am oberen Rand des Mantelgefässes abschneiden.

Die Bepflanzung im Kulturtopf **2** erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite beschrieben. Der bepflanzte Kulturtopf und der praktische Wasserstandsanzeiger **3** werden im Weicheinsatz positioniert, anschliessend wird das Gefäss vollständig mit Blähton aufgefüllt.

Die Pflege der Pflanze erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite beschrieben.



Achten Sie darauf, dass alle ausgewählten Pflanzen den gleich hohen Kulturtopf **2** haben. Die Bepflanzung im Kulturtopf erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite beschrieben.

Im Gefäss **1** sollten die Kulturtopfe ca. 2 cm unter den oberen Rand platziert werden. Legen Sie nun die Aussparung **5** um die Unter- und Beipflanzen. Dies garantiert Ihnen später ein müheloses Auswechseln einer speziellen Pflanze. Nun fehlt noch der Wasserstandsanzeiger **3**. Verwenden Sie einen mit Absaugmöglichkeit, der speziell für Grossgefässe entwickelt wurde (z.B. Top Line). Stehen nun alle Pflanzen richtig im Gefäss, kann mit Blähton **4** aufgefüllt werden. Halten Sie dabei zuerst den Wasserstandsanzeiger fest und fixieren ihn rundherum mit Blähton.

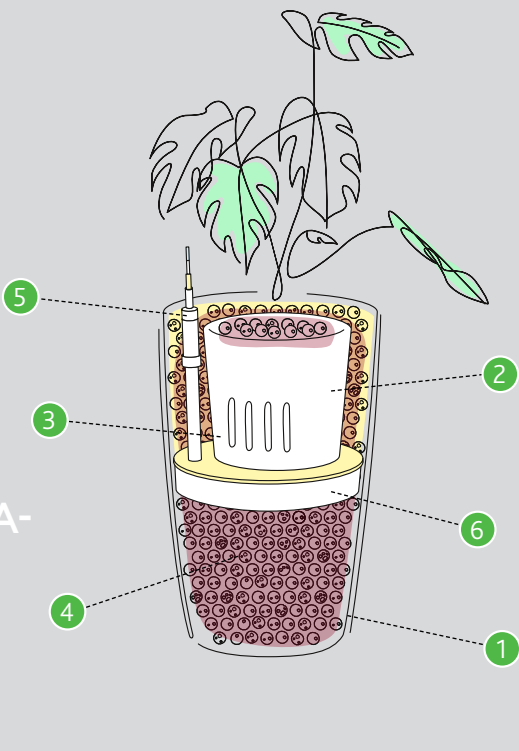
Die Pflege der Pflanze erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite beschrieben.

IDÉAL MÊME POUR LES GRANDS POTS

POTS DE PLANTES DE GRANDE TAILLE

PLUSIEURS PLANTES DANS DES RÉCIPIENTS DE GRANDE TAILLE

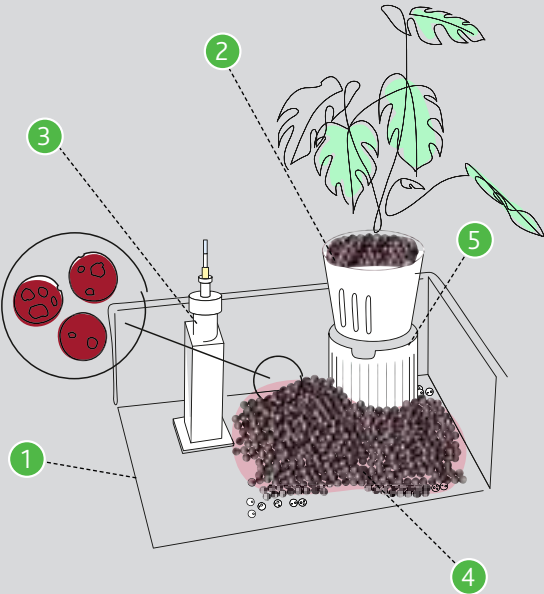
INSTALLA- TION



Dans les pots externes de grande taille **1**, nous vous conseillons d'utiliser des inserts souples **5** de la gamme Luwasa®. Ils sont disponibles dans presque toutes les tailles courantes et réduisent le réservoir à une dimension optimale. Remplir simplement le pot d'argile expansée **4** (voire de polystyrène) jusqu'à la hauteur souhaitée et insérer une plaque en polystyrène **6** adaptée. Celle-ci sert en même temps de support stable et plat pour le pot de culture. Y placer l'insert souple et le couper au niveau du bord supérieur du pot.

La culture en pot **2** s'effectue comme indiqué sur la double page précédente. Le pot de culture et l'indicateur de niveau d'eau pratique **3** sont positionnés dans l'insert souple avant que le récipient soit entièrement rempli d'argile expansée.

L'entretien de la plante s'effectue comme indiqué sur la double page précédente.



Veillez à ce que toutes les plantes aient un pot de culture **2** de taille identique. La culture en pot s'effectue comme indiqué sur la double page précédente.

Dans le récipient **1**, les pots de culture doivent être placés à environ 2 cm du bord supérieur. Placez maintenant le cylindre intercalaire **5** autour des plantes d'accompagnement. Cela vous permettra plus tard de remplacer sans peine une plante spécifique. Il manque encore l'indicateur de niveau d'eau **3**. Utilisez-en un qui soit doté d'un système d'aspiration et spécialement conçu pour les grands récipients (Top Line par exemple). Une fois toutes les plantes installées correctement, vous pouvez ajouter l'argile expansée **4**. Commencez par maintenir l'indicateur de niveau d'eau avant de le stabiliser en ajoutant tout autour de l'argile expansée.

L'entretien de la plante s'effectue comme indiqué sur la double page précédente.

LUWASA HYDROKULTUR
LUWASA HYDROCULTURE

CHF Order					
BLÄHTON, NIERENFÖRMIG ARGILE EXPANSÉE, RÉNIFORME					
Ø 4-8 mm					
1 l	15	2,50	24001	7 610174 240015	
5 l	1	300	5,90	46651	7 610174 045740
Display 96 bag 5 l*	1		566,40	46652	7 610174 045757

Ø 8-16 mm					
5 l	1	300	5,90	46653	7 610174 045764
Display 96 bag 5 l*	1		566,40	46654	7 610174 045771
10 l	1	150	8,90	45923	7 610174 791227
Display 52 bag 10 l*	1		462,80	46395	7 610174 463957
25 l	1	60	17,90	24181	7 610174 791234
50 l	1	36	24,90	24151	7 610174 791241

ABSAUGPUMPE POMPE D'ASPIRATION					
manuell à main	10	12,90	25505	7 610174 255057	

GREIFZANGE PINCE					
	1	19,90	46361	4 004848 680000	

* 1/2 Display-Palette | 1/2 Palette-Display



CHF Order					
KULTURTÖPFE POTS DE CULTURE					
05/05	50*	0,90	46307	7 610174 463070	
09/07	25*	1,40	60095	7 610174 600956	
11/09	23*	1,50	60115	7 610174 601151	
13/12	17*	2,20	60125	7 610174 601250	
15/19	17*	2,90	21155	7 610174 211558	
18/12	18*	3,20	60145	7 610174 601458	
18/19	17*	3,60	21185	7 610174 211855	
22/19	17	4,90	21225	7 610174 212258	
28/19	10	7,50	21285	7 610174 212852	
32/19	10	11,90	21325	7 610174 213255	
32/28	10	14,90	21335	7 610174 213354	

AUSSPARUNGEN CYLINDRES INTERCALAIRES					
15/19	10	2,20	22140	7 610174 221403	
Kombi 15/19 + 18/19	10	3,50	22190	7 610174 221908	
22/19	10	4,20	22220	7 610174 222202	

* Mindestbestellmenge | Quantité min.





CHF

Order

STYROPOREINSATZ | INSERT EN POLYSTYRÈNE

RE-29x34x8	1	13,90	46650	7 610174 045696	
QU-37x37x12	1	21,90	46630	7 610174 373072	
RU-20/8	1	8,90	46623	7 610174 503561	
RU-25/8	1	9,90	46201	7 610174 462011	
RU-30/8	1	13,90	46649	7 610174 045689	
RU-36/8	1	14,90	46631	7 610174 044675	
RU-27/10	1	19,90	46616	7 610174 373089	

PFLANZEINSATZ | BAC TERRE

Ø26/H22	1	12,90	67918	7 610174 376233	
Ø26/H30	Für Hydrohöhe Pour hauteur Hydro: Art. 46201 Styropor RU-25/8	1	14,90	67917	7 610174 376110
Ø30/H22	1	14,90	67989	7 610174 524283	
Ø30/H29	Für Hydrohöhe Pour hauteur Hydro: Art. 46201 Styropor RU-25/8	1	16,90	67974	7 610174 416076
Ø35/H22	1	19,90	67999	7 610174 524276	
Ø35/H30	Für Hydrohöhe Pour hauteur Hydro: Art. 46649 Styropor RU-30/8	1	24,90	67916	7 610174 376103
Ø44/H38	Für Hydrohöhe Pour hauteur Hydro: 2 x Art. 46631 Styropor RU-36/8	1	38,90	67915	7 610174 376097

ORCHIDEEN-KULTURTOPF |
POT DE CULTURE POUR ORCHIDÉE

Ø12	20	1,20	67011	7 610174 066349	
Ø15	20	2,20	67195	7 610174 065137	
Ø19	20	3,90	67216	7 610174 370705	



46616



CHF

Order

KUNSTSTOFFEINSÄTZE «WEICH»
BACS INTÉRIEURS «SOUPLES» EN PLASTIQUE

RU-12/12	12		1/100	7,90	20007
RU-15/15	11		1/50	9,90	20017
RU-21/16	15	27003	1/75	10,90	20015
RU-25/15	18	27003	1/75	12,90	20014
RU-25/21			1/50	11,90	20044
RU-30/22	20	27003	1/75	13,90	20013
RU-35/25	24	27003	1/50	15,90	20012
RU-35/40	27	27000	1/50	23,90	20034
RU-40/30	28	27000	1/50	17,90	20035
RU-40/45	30	27000	1/50	34,90	20036
RU-45/35	32	27000	1/50	19,90	20037
RU-50/38	36	27001	1/50	24,90	20038
RU-55/40	42	27001	1/25	32,90	20039
RU-60/45	43	27001	1/25	34,90	20040
RU-65/48	52	27002	1/25	39,90	20041
RU-70/45	53	27002	1/25	69,00	20042
RU-80/60	69	27002	1/25	89,00	20043
QU-32/30	24	27003	1/50	18,90	20031
QU-38/30	36	27001	1/25	19,90	20032
QU-48/35	40	27001	1/25	32,90	20033

* passende LT-Systemplatte | LT-Plateaux de séparation adaptés



Hydro 24/19

Hydro 27/19

Hydro 32/19

Hydro 30/19

Hydro 35/19

Hydro 35/19

Hydro 38/19

Hydro 41/19

Hydro 46/19

Hydro 49/19

Hydro 57/19

Hydro 60/19

Hydro 72/19

Hydro 30/19

Hydro 36/19

Hydro 45/19

LUWASA HYDROKULTUR
LUWASA HYDROCULTURE

		CHF	Order
BASIC LINE – WASSERSTANDSANZEIGER BASIC LINE – INDICATEURS DE NIVEAU D’EAU			
WA 5 cm	50*	2,20	45328 
WA 7 cm	50*	2,50	65070 
WA 9 cm	30*	2,80	61111 
WA 12 cm	30*	3,20	61121 
WA 19 cm	30*	3,50	23221 
WA 28 cm	1	9,90	23500 

	CHF	Order
TOP LINE – WASSERSTANDSANZEIGER TOP LINE – INDICATEURS DE NIVEAU D’EAU		
WA 21 cm	20	12,90 23202 

		CHF	Order
PROFI LINE – WASSERSTANDSANZEIGER PROFI LINE – INDICATEURS DE NIVEAU D’EAU			
WA 21 cm	1	12,90	45602 

* Mindestbestellmenge | Quantité min.



Wasserstandsanzeiger mit Absaug-
schacht & Schauglas
Indicateur de niveau d'eau avec
cheminée d'aspiration et verre-regard



Wasserstandsanzeiger
mit Abdeckung mit
Schraubgewinde. Mit
Schauglas. 21 cm hoch
Indicateur de niveau
d'eau avec couvercle
et filetage. Avec
verre-regard. 21 cm
de haut

		CHF	Order
PROFI LINE – VERLÄNGERUNG PROFI LINE – RALLONGEMENT			
7 cm	1	2,90	45603 

PROFI LINE – SCHRAUBDECKEL MIT SCHAUGLAS PROFI LINE – COUVERCLE AVEC VERRE-REGARD			
	1	3,90	45671 

PROFI LINE – ERSATZTEILSET ZU WA PROFI PROFI LINE – SET-PIÈCES DE RECHANGE WA PROFI			
	1	4,90	45692 

LANGZEITNAHRUNG / HYDRO, IONENAUSTAUSCHDÜNGER ENGRAIS DE LONGUE DURÉE / HYDRO, ENGRAIS ÉCHANGEUR D’ION			
Vliesbeutel Sachets non tissés			
4 x 9 g	1	11,90	31201 

Granulat Granulés			
200 ml	1	14,80	33101 
750 ml	1	34,90	33102 
2500 ml	1	109,00	33105 
25 l	1	749,00	33104 



Verlängerung 7 cm – zur
Erweiterung des WA 21cm

Rallongement pour
l’extension au niveau souhaité
de l’indicateur de niveau
d’eau – 7 cm de haut



Versorgt Hydropflanzen während
3-4 Monaten mit allen Nährstoffen
Apporte tous les nutriments nécessaires
à plantes en pots pendant 3 à 4 mois

LUWASA HYDROKULTUR

LUWASA HYDROCULTURE

Ø/H

CHF

Order

BLATTGLANZ BRILLANT POUR FEUILLES				
250 ml Pumpsprüher Pulvérisateur	12	8,90	32100	
600 ml Spray	12	17,90	32600	

RETOUCHE FÜR LACKSCHÄDEN POUR DES DOMMAGES DE PEINTURE				
15 ml JURI/VISION	1	9,90	46468	
15 ml Keramik*	1	9,90	13965	

ROLLEN

ROULETTES

Ø/H

CHF

Order

40 mm Standard-Rollen roulettes standard	Ø 11 mm	1	3,90	19716 
50 mm Standard-Rollen roulettes standard	Ø 8 mm	1	4,90	19722 

50 mm PE-Rollen weich pe-roulettes souples	Ø 8 mm	1	5,50	46406 
50 mm PE-Rollen weich pe-roulettes souples	Ø 11 mm	1	3,90	19790 

* Farbe auf Anfrage | Couleur sur demande



NATURSTEINE

PIERRES NATURELLES



Siena gelb rund
Siena jaune rond



Maggia (Granit) grau
gebrochen
Maggia (Granite) gris
concassé



Verde Alpi grün gebrochen
Verde Alpi vert concassé



Bianco Carrara weiss rund
Bianco Carrara blanc rond



Alpiner Kieselkalk,
grau/schwarz
Calcaire siliceux alpin
gris/noir



Ø/H

CHF

Order

Ø 15-25 mm				
2000 ml	1	18,90	46619	
25 kg	1	49,00	46309	

Ø 15-25 mm				
2000 ml	1	18,90	46617	
25 kg	1	49,00	46308	

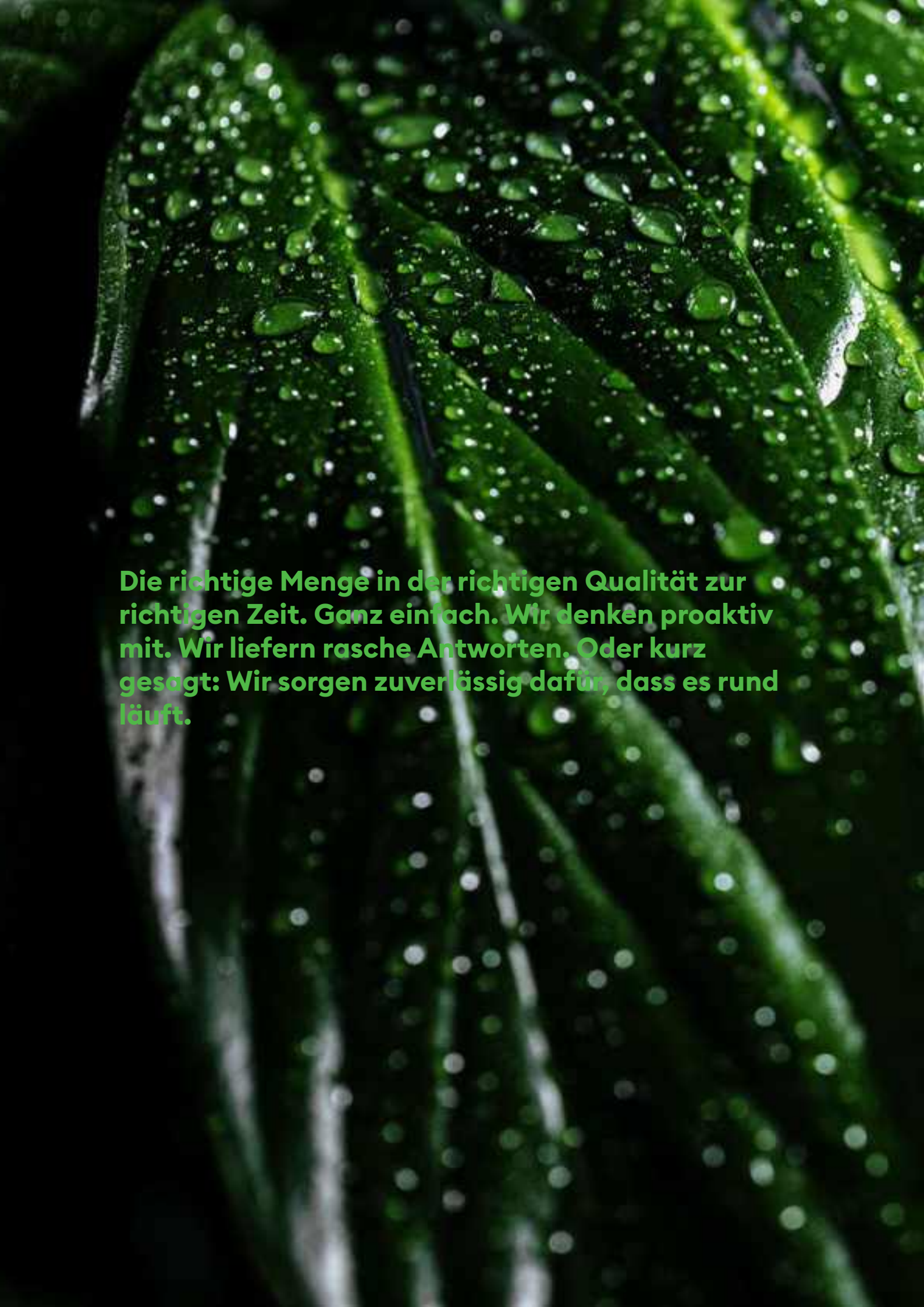
Ø 15-25 mm				
2000 ml	1	18,90	46620	
25 kg	1	45,00	46310	

Ø 15-25 mm				
2000 ml	1	18,90	46618	
25 kg	1	45,00	46626	

Ø 16-22 mm				
15 kg	1	39,00	46311	



Die richtige Menge in der richtigen Qualität zur richtigen Zeit. Ganz einfach. Wir denken proaktiv mit. Wir liefern rasche Antworten. Oder kurz gesagt: Wir sorgen zuverlässig dafür, dass es rund läuft.



UNSERE ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET DE LIVRAISON

1. Allgemeines

Alle Angebote und Lieferungen unterliegen den nachfolgenden Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen. Abweichungen hiervon sind nur gültig, wenn sie im Voraus durch uns schriftlich bestätigt wurden.

2. Preise

Schriftlich oder mündlich offerierte Preise können nur dann aufrechterhalten bleiben, wenn auch die in der Offerte genannten Mengen unverändert bestellt werden. Im Übrigen behalten wir uns Preisänderungen ausdrücklich vor. Wenn nichts anderes vermerkt, verstehen sich die Preise exklusive Mehrwertsteuer, ab Werk. Sind die angegebenen Preise als empfohlene Endverkaufspreise deklariert, werden an die Wiederverkäufer die Verkaufspreise, abzüglich den Wiederverkaufsrabatt, zuzüglich die Mehrwertsteuer verrechnet.

3. Zahlungsbedingungen

Die Fakturen sind innert 30 Tagen rein netto zahlbar. Nach Ablauf der 30 Tage ist unsere Firma berechtigt, den Kunden durch Ansetzung einer Zahlungsfrist in Verzug zu setzen und ab Fristablauf Verzugszins und Spesen zu berechnen. Art. 107 OR bleibt vorbehalten.

Erstaufträge von Neukunden können nur auf Vorkasse mit 2 % Skonto geliefert werden.

Folgendes gilt nur für Schweizerkunden: Holt der Kunde die Waren direkt ab Lager, wird ihm ein Abholrabatt von 5 % gewährt. Wird die Ware bar bezahlt, erhält er 2 % Barzahlungsrabatt vom netto Fakturawert.

4. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferten Produkte bleiben bis zur vollständigen Bezahlung aller Rechnungen Eigentum des Verkäufers. Wird die Ware vor der Bezahlung weiter veräußert, so tritt der Käufer schon mit Abschluss des Geschäftes mit dem Verkäufer die Forderung aus der Weiterveräußerung in Höhe des nicht bezahlten Lieferpreises an den Verkäufer ab, ohne dass es einer besonderen Abtretungserklärung bedarf. Kosten von evtl. Inkasso trägt der Käufer. Bei Abnahmeverzögerung durch den Käufer ist der Verkäufer zur sofortigen Weiterveräußerung der Ware berechtigt.

Zugesagte Lieferungen kann der Verkäufer stornieren, sofern am Liefertage nicht alle fälligen Rechnungsbeträge bezahlt oder die Auskünfte über den Käufer in finanzieller Hinsicht nicht zufriedenstellend sind.

5. Spedition, Porto- Zoll- und Frachtkosten

Die Lieferung erfolgt auf Gefahr und Risiko des Käufers. Nutzen und Schaden gehen an den Käufer bei der Übernahme ab Werk über. Mehrweggebinde werden bei der Lieferung 1:1 getauscht. Falls diese Gebinde bei der Anlieferung nicht getauscht werden können, trägt der Käufer die daraus entstehenden Zusatzkosten. Für die Schweiz gilt Franko Lieferung, frei Trottoir oder Laderampe, ab CHF. 800.– netto Fakturawert. Liegt der netto Fakturawert zwischen CHF 500–800, wird ein Transportkostenanteil von CHF 50.–, darunter werden CHF 73.– pro Sendung berechnet.

Paketversand gemäss Postpac-Tarif + CHF 8.– für Verpackungskosten.

Für eingeschränkte oder fixe Anlieferzeiten, sowie Anlieferungen vor 10.00 h, werden CHF 50.–, bei Anlieferungen vor 08.00 h CHF 80.– Zuschlag pro Abladestelle verrechnet. Für die Verbringung der Ware in ein Stockwerk, einen Keller usw. werden die effektiven Zusatzkosten verrechnet. **Transportkostenzuschlag für Seitentäler/Bergegebiete/Randregionen/Tessin bis 50 %.** Für Post- Express, sowie den Versand von der Schweiz ins Ausland, werden jeweils die effektiven Frachtkosten, LSWA / Maut- und Zoll / Verzollungs-Gebühren weiterverrechnet. Frachtkosten, Dienstleistungen und Zuschläge verstehen sich netto zzgl. MwSt.

6. Nutzen und Gefahr

Reklamationen über fehlende Waren oder Beschädigungen sind sofort bei Empfang der Ware beim Spediteur anzubringen. Bei Selbstabholung gilt die Ware durch Unterschrift des Chauffeurs als anerkannt, und der Abholer trägt das Schadenrisiko. Beanstandungen werden nur geprüft, wenn sie spätestens 3 Arbeitstage nach Erhalt der Ware schriftlich, unter Angabe der Lieferschein-, bzw. Rechnungs-Nummer, erhoben werden.

Die im Katalog gezeigten Abbildungen sind Fotos einzelner Stücke. Geringfügige Abweichungen in Mass und Form sowie der Farbgebung geben kein Recht zu Beanstandungen. Die Haftung erstreckt sich nur auf das von uns gelieferte Material und bis zum verrechneten Fakturabtrag. Weitergehende Gewährleistungen sind ausgeschlossen.

7. Umfang der Lieferpflicht

Die Angabe der voraussichtlichen Lieferfrist und der Liefertermine erfolgen unverbindlich und stellen keine Ausschlussfrist dar. Wir sind um deren Einhaltung bemüht. Der Käufer kann aus einer etwaigen Überschreitung der Lieferangaben keinerlei Rechte herleiten, insbesondere kein Rücktrittsrecht und/oder Schadenersatzanspruch, es sei denn, die Parteien haben Anderes vereinbart. Dies gilt auch bei Vorliegen höherer Gewalt. Als höhere Gewalt gelten vor allem gänzliche oder teilweise Stilllegung unserer Lieferwerke, Naturkatastrophen, Krieg, Streik, Terrorismus, Witterungs- und Verkehrsbedingungen wie z.B. Strassensperrungen oder Staus, Brände, behördliche Massnahmen oder ähnliche Ereignisse. Der Verkäufer haftet nicht für Schäden beim Käufer infolge einer Nichtlieferung. Produktänderungen werden ohne vorherige Ankündigung im Sinne des technischen Fortschrittes vorgenommen.

Folgendes gilt nur für Schweizerkunden: Verlangt der Käufer eine Teillieferung, falls beim vereinbarten Liefertermin nicht alle Artikel verfügbar sind, so unterliegen sowohl die Teil- als auch die Vor- bzw. die Nachlieferungen unseren in Punkt 5 beschriebenen Frachtsätzen.

8. Urheberschutz-, Patent- und Markenrechte

Marken, Zeichnungen und Projekte bleiben unser Eigentum. Es ist nicht gestattet, diese ohne unsere ausdrückliche Genehmigung zu reproduzieren, zu verwenden oder Dritten weiterzugeben.

9. Gerichtsstand

Für alle Streitigkeiten aus den vertraglichen Beziehungen zwischen unseren Kunden und unserer Firma gilt als stillschweigend vereinbart, dass für deren Beurteilung örtlich und sachlich der Gerichtsstand Konolfingen in 3082 Schönbühl zuständig sein soll.

(Schweizerkunden: Kunden mit Geschäftssitz in der Schweiz)
CH-3112 Allmendingen, 30. November 2016 – INTERHYDRO AG

1. Remarques générales

Toutes les offres et les livraisons sont soumises aux «Conditions générales de vente et de livraison». Des modifications ne sont valables que si elles sont confirmées d'avance par écrit de notre part.

2. Prix

Les prix offerts par écrit ou verbalement ne peuvent être maintenus que si les quantités indiquées dans l'offre sont effectivement commandées. En outre, nous nous réservons expressément le droit de modifier les prix. Sauf indication contraire, les prix sont hors TVA, départ usine. Si les prix indiqués sont déclarés comme prix finaux de vente conseillés, les prix de vente moins la ristourne de revente, ainsi que la TVA seront facturés aux détaillants.

3. Conditions de paiement

Les montants facturés sont payables net dans les 30 jours. Après l'expiration de ces 30 jours, notre maison se réserve le droit de mettre le client en demeure par la fixation d'un délai de paiement et de facturer un intérêt moratoire plus les frais pour les règlements en retard. L'application de l'art. 107 CO reste réservée. Les premières commandes de nouveaux clients peuvent être fournies uniquement à l'avance avec un rabais de 2 %. Ce qui suit est valable seulement pour les clients suisses: si le client emporte la marchandise directement ex dépôt, nous lui accordons un rabais à l'emporter de 5 %. En cas de paiement au comptant, il reçoit un rabais de paiement au comptant de 2 % sur le montant de facturation net.

4. Réserve de propriété

La marchandise livrée reste la propriété du vendeur jusqu'au paiement intégral de toutes les factures. Si la marchandise a été revendue avant le paiement, l'acheteur cède, déjà au moment de la conclusion de l'affaire avec le vendeur, la créance résultant de la revente se montant au prix de livraison pas encore payé au vendeur sans que cela ne nécessite une déclaration de cession spéciale. L'acheteur payera les frais d'un encaissement éventuel. En cas de retard d'enlèvement de la part de l'acheteur, le vendeur est en droit de revendre immédiatement la marchandise. Le vendeur peut annuler les livraisons déjà confirmées si les montants de facturation échus ne sont pas payés le jour de la livraison et si les renseignements concernant la situation financière de l'acheteur ne sont pas satisfaisants.

5. Expédition, frais de port, de douane et de fret

La marchandise est expédiée aux risques et périls du de l'acheteur. A compter de l'enlèvement ex dépôt, profits et dommages passent à l'acheteur. La marchandise n'est livrée qu'en unités d'emballage originales. Les contenants réutilisables sont échangés lors de la livraison 1:1. Si ce conteneur au moment de la livraison ne peut être échangé, l'acheteur doit assumer les coûts supplémentaires qui en découlent. En Suisse une livraison franco avec déchargement sur trottoir où rampe de déchargement est valable à partir d'un montant de 800.– CHF net-facture-valeur marchandise. Si la valeur nette de la facture se situe entre 500 et 800 CHF, un montant de 50.– CHF sera facturé. En dessous de ce montant de facture net une participation aux frais de transport de 73.– CHF par livraison sera facturé. Expédition de colis au tarif Postpac + 8,00 CHF frais d'emballage. Pour les délais de livraison limités ou fixes, ainsi que les livraisons avant 10.00 h, un montant de 50.– CHF sera facturé. Pour les livraisons avant 08.00, un montant de 80.– CHF pour chaque place de déchargement sera facturé. Pour le transfert des marchandises à un étage, dans une cave, etc un surcoût effectif sera facturé. **Supplément de transport jusqu'à 50 % pour vallées secondaires ou isolée/zones de montagne/régions éloignée/le Tessin.** Pour les livraisons par poste en Suisse une participation fixe aux frais d'expédition de 8.– CHF ainsi que les frais de transport effectifs seront facturés. Pour livraison par la poste express ainsi que pour des livraisons depuis la Suisse à l'étranger, les frais de transport effectifs, RPLP / droit de péage et douane / dédouanement seront facturés. Frais de transport, services et les frais supplémentaires sont des tarifs nets, + TVA.

6. Profit et danger

Les réclamations portant sur un manque éventuel ou des avaries doivent être immédiatement adressées à l'entreprise de l'expédition, dès réception de la marchandise. La marchandise prise en charge à notre stock est considérée conforme avec la signature du chauffeur. La personne venant chercher la marchandise assume les risques d'avaries. Les réclamations seront traitées si elles sont formulées par écrit dans les trois jours ouvrables après réception de la marchandise, en indiquant le numéro de bordereau de livraison ou numéro de facture. Pour les plantes, le délai est de 3 jours ouvrables. Les articles utilisés pour les illustrations du catalogue ont été photographiés isolément. De légères différences de taille, de forme et de couleur ne donnent droit à aucune réclamation. La responsabilité porte uniquement sur la marchandise livrée et jusqu'à concurrence du montant de la facture. D'autres garanties au-delà sont à exclure.

7. Etendu de la livraison

L'indication préalable du délai de livraison est donnée sans engagement et ne représente pas de délai de prescription; nous veillons cependant à le maintenir au mieux. L'acheteur ne peut tirer de tout retard dans la livraison des droits, en particulier, aucun droit de rétractation et / ou de compensation, sauf si les parties n'en conviennent autrement. Cette disposition s'applique également en cas de force majeure, en particulier en cas de fermeture totale ou partielle de nos usines d'approvisionnement, de catastrophes naturelles, grèves, grèves, terrorisme, de conditions météorologiques et de circulation, tels que les fermetures de routes ou les embouteillages, les incendies, les mesures gouvernementales ou d'événements semblables. L'acheteur ne pourra pas demander des dommages et intérêts en raison de la non-livraison. Nous nous réservons le droit de modifier nos produits dans le sens du progrès technique et ceci sans préavis. Ce qui suit est valable seulement pour les clients suisses: au cas où nous ne pourrions pas livrer tous les articles à la date de livraison convenue et si l'acheteur demande une livraison partielle, non seulement les livraisons partielles mais aussi les livraisons anticipées et les compléments de livraison sont soumis aux frais de port décrits au paragraphe no 5.

8. Droits d'auteur, droits sur les brevets et les marques

Les marques, dessins ou projets restent notre propriété. Sans notre autorisation expresse, il n'est pas permis de les reproduire, de les utiliser ou de les communiquer à des tiers.

9. Lieu de juridiction

Pour tous conflits pouvant survenir des relations contractuelles entre nos clients et notre société, il est convenu tacitement que le tribunal de Konolfingen à 3082 Schönbühl est seul compétent pour procéder à tout jugement matériel et local.

(Clients suisses = clients avec siège social en Suisse)
CH-3112 Allmendingen, 30. novembre 2016 INTERHYDRO SA